

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

LUNES 20 DE AGOSTO DE 1979

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

S. Agustía, 7. Tl. 414696-97-98

Depósito legal: SG. 7-1958

Precio 15 pts.

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.143

HASSAN II:

«LA CUESTION DE CEUTA Y MELILLA, SUPEDITADA A LA DEVOLUCION DE GIBRALTAR»

Fez (Marruecos), 19.—«Marruecos no recurre más que a medios jurídicos y a negociaciones para recuperar sus territorios, antiguamente bajo dominio español», dijo el rey Hassan II, a última hora de la tarde de hoy, en el palacio real de Fez.

El soberano marroquí, al que acompañaban el príncipe heredero, Sidi Mohamed, y el príncipe Muley Abdallah, juntamente con el primer ministro y ministro de Justicia, Maati Buabid, y el presidente de la Cámara de Representantes, Dey Buabid, así como numerosas personalidades, agregó ante la prensa nacional y extranjera: «El acuerdo de Madrid puso fin a la presencia española en el Sahara y nos permite completar nuestra integridad territorial. El punto de partida fue jurídico y el punto de llegada también».

Lo que se conoce por el «Acuerdo de Argel» considera que el Sahara es una «terra nullius», lo cual ha rechazado el Tribunal Internacional de Justicia, y este acuerdo prevé la entrega de Tiris Al Gharbia a algo que no existe y es el

autotitulado «Polisario», dijo Hassan II.

El testimonio de España y Francia, así como sus archivos—agregó Hassan II—pueden confirmar que jamás ha existido en el Sahara un pueblo saharauí.

(Pasa a la pág. 11)

MACIAS, apresado

Es posible que se le condene a muerte

(En página 11)

Siguen quemándose las masas forestales españolas

Castellón, 19.—El ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, siguió desde el primer momento, en el lugar de los hechos, el desarrollo del importante incendio forestal que destruyó varias urbanizaciones del pueblo de Alcoceber.

Los turistas evacuados, que tal vez pudieron ser unos diez mil, están acogidos en casas particulares así como establecimientos hoteleros de Castellón, Vinaroz, Alcalá de Chivert, que, según se ha confirmado, se encuentran a tope.

A primeras horas de la mañana se dio por extinguido oficialmente el incendio. Efe.

COMIENZA A SER CONTROLADO EL INCENDIO FORESTAL DEL «PULMON DE VALENCIA»

Valencia, 19.—Unas mil hectáreas han ardido en poco más de 24 horas en la zona del «Barbi» o «Pulmón de Valencia» como consecuencia de un incendio.

TRECE INCENDIOS FORESTALES EN BARCELONA

Barcelona, 19.—Durante el día de hoy se han registrado en la provincia de Barcelona trece incendios forestales, el más importante de los cuales ha tenido por escenario los montes de Santa María de Morles, en los que se quemaron cinco hectáreas de arbolado, con un total de 11.500 pnos.

Los templos de Angkor, destruidos en parte

Bangkok, 20.—Los templos de Angkor, en el oeste de Camboya, han sido destruidos, en parte, por el régimen jemer rojo, afirma hoy lunes la agencia de prensa del nuevo régimen camboyano.

La radio de los jemes rojos, por su parte, ha afirmado que los bajorrelieves y las estatuas de los célebres templos han sido transportados en varios aviones a Vietnam.

Varios diplomáticos y periodistas occidentales fueron invitados a visitar Angkor por el Gobierno de Pol Pot, el 7 de enero de este año. Los templos estaban entonces intactos y bien conservados. Sólo una larga

mancha amarilla en un bajorrelieve, afectado por el napalm, recordaba la guerra pasada.

Las fuerzas vietnamitas dominan Angkor desde primeros de febrero de este año.—Efe.

Regresaron a la Tierra los cosmonautas soviéticos

Han permanecido 175 días en el espacio

Moscú, 19.—Los astronautas soviéticos Vladimir Liajov y Valery Riumin, que hoy regresaron a la Tierra tras 175 días en el espacio, han recibido el título de «Héroe de la Unión Soviética», la medalla de la «Estrella de Oro» y la «Orden Lenin», máxima condecoración soviética.

Según informó «Radio Moscú», los cosmonautas han recibido estas distinciones «por

haber realizado con éxito un gran vuelo espacial y por haber mostrado un gran valor y heroísmo».

Los cosmonautas soviéticos Vladimir Liajov y Valery Riumin aterrizaron a bordo del módulo de descenso de la nave «Soyuz 34», después de haber establecido con 175 días un récord de permanencia en el espacio.

Los dos hombres aterrizaron en la región prevista, dijo la agencia «Tass», sin precisar el lugar exacto, y subrayó que la aventura de Liajov y Riumin constituye «un nuevo logro de la ciencia y técnica soviéticas» en la investigación y exploración del espacio.

Lanzados al espacio el 25 de febrero a bordo de la «Soyuz 34», los dos astronautas batióron el récord anterior de permanencia en el espacio, que ostentaban sus compatriotas Kovalionok e Ivanchenkov.



B. O. E.

Los minusválidos entran gratis en los museos

Madrid, 20.—Los miembros de la Asociación Española de Minusválidos podrán entrar gratis a los museos y monumentos dependientes de la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos. Según una orden que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Rebajas en Heredero

SEGOVIA HA HABIDO SUPERAVIT EN LA SEMANA DE CINE, SEMANA DE MUSICA DE CAMARA Y FESTIVAL INTERNACIONAL

(En página 3)

AGOSTO, FRIO EN ROSTRO

Nueva semana de agosto, y ya de cara al final del mes, pues entramos en la etapa de los «días veinte». Este mes que, desde hace unas fechas, está respondiendo plenamente a este dicho popular que afirma que «agosto, frío en rostro». Las temperaturas han bajado ostensiblemente, y aunque luce el sol, el venticillo —por ejemplo, ayer— crea un ambiente un tanto desagradable, que obliga a utilizar ropas de abrigo. De ahí que las piscinas públicas se hayan visto casi solitarias, aunque, claro está, nunca faltan los valientes y buenos aficionados a la natación, para los que este cambio de temperatura no dice nada, y practican la natación como si tal cosa.

Dentro de este ambiente fresquito, continúan las fiestas. Anoche se clausuraron las del barrio de San Millán, quemándose el pelele de la bruja, y siguen en distintas localidades de la provincia, por ejemplo, en San Ildefonso, donde se viene registrando una gran animación. De cara al futuro, están a la vista las de Cuéllar, Sepúlveda y otras varias poblaciones, con lo que los amigos de deambular de fiesta en fiesta tienen ocasión de dar rienda suelta a su afición, a bailar la jota y a beber las limonadas que en cada lugar se preparan. Sin olvidar, claro está, las lonchitas de chorizo y lomo que se pueden degustar y los buenos bollos de cada lugar.

Estos pueblos que celebran sus fiestas acogen, como cada año, a los numerosos hijos del lugar que residen fuera, bien en la propia provincia, bien en otras a las que hubieron de emigrar por imperativos de la vida. Y este reencuentro del ausente con el lugar y los amigos, es otra nota más, muy humana y muy afectiva, de estas populares fiestas segovianas.

La Prensa opina

MINGOTE, EN "ABC"



—Tanta lata con que los españoles tenemos que leer libros, y el primero que leo resulta la historia de un fulano que se vuelve loco por leer libros.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. P. Useros

Jefe del Servicio de UROLOGIA de la Residencia Sanitaria de la S. S.
Suspende sus consultas hasta el próximo 20 de septiembre.

Doctor Felipe Rivas Santirso

Medicina General Reumatología

Consulta diaria de 4 a 7
Calle Andrés Reguera, 6,
Dpd.º, 3.º D

Tlf. 420979

COLABORACION

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

LOS AYUNTAMIENTOS DEMOCRATICOS Y SU AUTONOMIA

Por Pedro HERNAN-SANZ

Las pasadas elecciones locales han significado sin ninguna duda uno de los acontecimientos más importantes de los registrados en nuestro país en la segunda mitad de nuestro siglo.

Tras la desaparición del régimen anterior, la sociedad española, en su conjunto, se encuentra ante la necesidad de avanzar hacia un modelo de sociedad que, en un proceso irreversible, se está concretando en un tipo de democracia formal: la monarquía parlamentaria. Con estas elecciones se trata, pues, de consolidar los espacios democráticos dentro del nivel municipal. Institucionalizados los Ayuntamientos democráticos con sus respectivos parlamentos municipales, se planteará necesariamente, el camino que habrá de seguir para alcanzar a ser verdaderos entes "autónomos", librándose de la condición, hasta ahora mantenida, en la que aparecían como eslabones del anterior Estado centralista. La pretensión es simple: conseguir unos ayuntamientos eficaces que, contando con los recursos y competencias propias, puedan servir para abordar los problemas que se han ido acumulando durante años. Es, por tanto, oportuno intentar una formulación aproximada de cuáles serán estos problemas con los que habrán de enfrentarse.

Sin pretender establecer un orden de prioridades, sí será conveniente, desde el primer momento, aquilatar la "funcionalidad sociológica", que viene determinada por la actual dependencia de los ayuntamientos a la Administración central.

Si los ayuntamientos democráticos desean ser funcionales y hacer frente a las necesidades sociales que demandan los ciudadanos, es de primera necesidad que la Administración local conozca la infraestructura socio-económica del municipio. Habrá que empezar por llevar a cabo un estudio total del territorio (en sus aspectos económicos, demográficos, sociales, etc.) que haga posible que las formulaciones políticas, emanadas del parlamento municipal, sean factibles dentro de una planificación provincial y municipal realista. Es obvio que la política municipal, y sus objetivos, tendrán que adecuarse a la situación sociológica de cada municipio y que, para ello, es necesario conocer su infraestructura social, a fin de poder asumir las posibles reivindicaciones de los ciudadanos.

Pienso que las bases que se podrían estructurar para una posible planificación municipal y provincial democrática pueden ser enunciadas por este orden:

1.º Un conocimiento concreto de los problemas existentes en cada zona y la consiguiente preparación de las alternativas prácticas que puedan aplicarse para resolverlos.

2.º La necesidad de una real autonomía municipal a promoverse principalmente en el aspecto económico. Los Ayuntamientos precisan de la seguridad de unos recursos suficientes que les permitan auto-organizarse.

3.º La también necesidad de lograr una descentralización que les permita a los Ayuntamientos ser más abiertos a la participación de los movimientos ciudadanos inferiores, hasta conseguir que la gestión municipal sea lo más transparente dentro de la funcionalidad administrativa.

Esta última aspiración es consustancial a todo Ayuntamiento democrático. La descentralización de los gobiernos locales, por lo menos en la capital y en los mayores núcleos, de cada provincia será la que permita una mayor incidencia de los ciudadanos, donde se desarrollan los intereses sociales primarios, donde el ejercicio de la democracia puede ser más puro, por responder mejor a las necesidades de la colectividad.

A la vez, en el más inmediato plano provincial los Ayuntamientos democráticos están llamados a ser los impulsores del proceso autonómico de la región. Ello, forzosamente, habrá de ir unido a una revisión del actual funcionamiento de la provincia, ente superior en la administración local, y hasta ahora muy vinculado al Estado centralista a través de la figura del gobernador civil, cuyas competencias tendrán que cambiar en el futuro, en aras de la descentralización regional, a la que habrá de acceder mediante una muy cuidada coordinación de los municipios. En definitiva, el contenido democrático de la región deberá encontrar su fundamento en la gestión de estos Ayuntamientos que inician su andadura, y será el fruto de la labor que proyecten y desarrollen a medio o largo plazo.

Por esta razón, en una visión realista, será deseable que estos Ayuntamientos democráticos no pongan el acento en sus planteamientos políticos, haciendo del parlamento municipal un lugar para el debate de las grandes cuestiones sociales. Poniendo prudenciales límites en la construcción de un futuro de próspera convivencia ciudadana,

habrá que fundamentarla sobre bases sólidas, para adquirir una agilidad de gestión, capaz de resolver problemas concretos, será prudente dotarlos de los más idóneos medios técnicos y financieros, lo cual no será posible si carecen de un poder real de acción y decisión. La competencia municipal y provincial deberá, pues, abarcar los sectores fundamentales de su actividad natural y propia: vivienda, enseñanza, urbanismo, sanidad, cultura, transportes, etc. Aunque parezca una contradicción, un Ayuntamiento político es el que, en realidad, juega un papel importante en la política y social dentro de su marco de actuación, por lo mismo que el municipio nunca constituye una abstracción ideológica. En este sentido, la política municipal y regional deberán concatenarse en el proceso de transformación que demandan las características de su estructura social.

Cuando el futuro está orientado para una autonomía y camina en esta dirección es de desear que todas las fuerzas políticas y todos los grupos sociales se esfuercen por crearla como marco de derechos y responsabilidades compartidas. Ante esta tarea común, las pasadas elecciones municipales se perfilan con una importancia trascendente, en razón a la política unitaria que el parlamento municipal tendrá que realizar ante los problemas que, en más o menos, todos habrán de afrontar.

Superada ya la captación de votos que supone ya toda la campaña electoral, llega la hora del hacer responsable. Y, por cuanto que el hacer democrático a todos alcanza, seanos permitido señalar cuánto nos importa a todos el saneamiento de la gestión municipal, la democratización del funcionamiento interno y en el entusiasmo —en sentido más noble— del funcionamiento, el saneamiento de las haciendas locales, la mejora de todos los servicios y tantas y tantas más cosas. A cualquiera se le alcanza que una labor tan ingente no puede cargarse únicamente sobre los alcaldes y concejales que hemos elegido, y que es a todos a quienes alcanza una obligada cooperación, aun desde el plano de la crítica.

AUTOMOVILISTA

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA S.A.

TIENE EL MOTOR MAS ECONOMICO PARA SU TURISMO

RENAULT 12, SEAT 124, 131 y 1430

INSTALANDO UN PEGASO-DIESEL



ADEMAS DEL EXITO ARTISTICO

Excelente resultado económico de la campaña de actividades de la Comisión Provincial de Promoción Cultural

El superávit corresponde a las Semanas de Cine y Música y al Festival Internacional

Como es costumbre en la Comisión Provincial de Promoción Cultural, su dirección técnica, al terminar la campaña de actividades, ha realizado un informe de estado económico, tan pronto como ha podido disponer de los datos de las diferentes liquidaciones.

Se recordará que, en años anteriores, se hacía pública la liquidación de la Semana Cultural Cinematográfica, con mención de los ingresos y gastos. Tal costumbre, que cesó por parecer que no interesaba a la opinión, se reanuda ahora, en aras de la claridad y transparencia que debe adornar a toda institución en un régimen democrático, cuanto más se han efectuado peticiones en tal sentido (por cierto en momentos en que, estando en plena actividad la Comisión, era muy difícil reunir los datos precisos).

La Comisión ha totalizado los gastos e ingresos en una nota informativa entregada a nuestra Redacción, señalando que las respectivas liquidaciones y sus justificaciones se encuentran en la Oficina Técnica, en donde pueden ser examinadas por cualquier persona interesada.

Los datos son los siguientes:

I) SEMANA CULTURAL CINEMATOGRAFICA DE SEGOVIA 1979

Ingresos: a) por recaudación de taquilla: 986.925 pesetas; b) subvención (pendiente de cobro), de la D. G. C.: 125.000 pesetas. Total ingresado: 1.111.925 pts.

Gastos: Empresa, impuestos, publicidad, imprenta, estancia de productores, distribuidores y críticos, importación temporal de películas, actos sociales, generales y de organización: 867.787 pesetas.

Superávit asignable a la Comisión: 119.138 pesetas (descontando la aún no cobrada subvención de la D. G. C.).

Otros datos

Plazas ocupadas durante la duración del Festival, según hojas de taquilla y estimaciones suplementarias (15 sesiones): 11.053. Puestos de trabajo retribuidos con cargo a la Semana: 56.

II) X SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA

Ingresos. a) Por aportaciones tripartitas de la Excelentísima Diputación Provincial de Segovia, Excelentísimo Ayuntamiento y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia: 500.000 pesetas. b) por recaudación total de taquilla: 595.595. Total ingresos: 1.095.594,98 ptas.

Gastos: Cachets artistas, impuestos, personal, transporte, trabajos técnicos, publicidad, estancias de críticos e invitados, generales: 616.801 pesetas. Diferencia de ingresos y gastos: 478.793,98 pesetas.

Compromiso contraído con la D. G. de Música: contribución de Segovia: 1.000.000 de pesetas. Superávit imputable a la Comisión, 95.594 pesetas. Girado a la Dirección General en 14-8-79: 383.199 pesetas.

Nota:

La administración general de la Semana de Música de Cámara se halla en la Dirección General de Música, en Madrid, que asumió el compromiso de suplir en dos millones de pesetas, aproximadamente, el resto del presupuesto de dicha manifestación artística. La Comisión no conoce los datos definitivos de esa liquidación. La que aquí se hace se refiere a las operaciones realizadas en Segovia.

Otros datos

Plazas ocupadas durante la el Festival, según hojas de taquilla y datos complementarios (7 sesiones), 5.575.

Puestos de trabajo retribuidos con cargo a la Semana (incluido el II Curso de Interpretación), 124.

III. FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA

Ingresos: a) por aportación de las entidades: pesetas 1.379.124; b) ingresos por taquilla: 521.875 pesetas. Total ingresos: 1.900.999 pesetas.

Gastos: a) Cachets compañías y artistas: 976.000 pesetas; b) publicidad: 134.767; c) impuestos: 62.191; d) montaje y generales: 536.408; total gastos: 1.709.366. Superávit Festival: 191.633 pesetas. Falta de aportaciones: 116.676. Total Superávit: 308.309 pesetas.

Otros datos

Plazas ocupadas según hojas de taquilla y otras estimaciones: 5.163. Puestos de trabajo retribuidos con cargo al Festival: 252.

Estudio comparativo con el año 1978:

Recaudaciones obtenidas en la V Semana de Cine: 167.943 pesetas. En la VI Semana: 552.772 pesetas.

Recaudaciones obtenidas en la IX Semana de Música: 303.015 ptas. En la X Semana de Música: 595.595.

Recaudaciones obtenidas en el Festival 1978: peseta 178.787. En el Festival de 1979: 308.309 pesetas.

Información pública sobre el suministro de energía eléctrica al polígono de Valverde del Majano

Delegación Provincial de Industria y Energía.— A los efectos prevenidos en el art. 9 del decreto 2.617/1966 y artículo 10 del decreto 2.619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea eléctrica de alta tensión cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Unión Eléctrica, S. A., con domicilio en Madrid, Capitán Haya, 53, y oficinas en Segovia, Juan Bravo, 30.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Tendrá su origen en la subestación de Perogordo (término municipal de Segovia) finalizando en la futura subestación de Valverde del Majano, discurrendo por los términos municipales de Segovia (Perogordo y Torredondo) y Valverde del Majano.

Finalidad de la instalación: Atender a los continuos incrementos de consumo y a un polígono industrial en término de Valverde del Majano.

Características principales: Circuito simple; tensión 45 kV; longitud 5.299 metros; conductores de aluminio-abeto de 116,2 milímetros cuadrados de sección; aisladores de cadenas de vidrio y apoyos de hormigón y metálicos.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: 5.288.608 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sito en calle José Zorrilla, 68 y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

EL DELEGADO PROVINCIAL

Las nuevas tarifas de Correos y Telégrafos

En la edición del sábado informábamos de la entrada en vigor de las nuevas tarifas postales y telegráficas, que, según nos comunicaba en uno de sus servicios la agencia "Efe", supuestamente entraban en vigor en dicha fecha.

Sin embargo, las tarifas empezarán a aplicarse, en realidad, el día primero de septiembre próximo.

SEGOVIA RELIGIOSA

EN SAN VICENTE EL REAL

Hoy, lunes, día 20, festividad de San Bernardo Abad, en la iglesia de la Abadía de San Vicente el Real de Segovia, se celebrará la misa conventual solemne a las seis de la tarde.

Se prepara la salida de una nueva revista, con redacción en Sangarcía

Un grupo de jóvenes de Sangarcía madura la idea de crear una revista, cuyo centro estaría en el citado pueblo y que se movería por los alrededores. Parece ser que Paradinas y Marugán también están muy interesados en esta idea. Ayer hablamos con su director, Juan Luis Gordo Pérez, quien nos decía que en estos momentos "se está buscando ayuda económica tanto en la Caja de Ahorros como en el Ministerio de Cultura para lograr que este proyecto salga adelante".

El conjunto de la revista, de la cual todavía no se ha decidido el nombre, será un director, Juan Luis Gordo Pérez; dos subdirectores, Alberto Muñoz Pérez y Javier Merinero, y la Redacción estará compuesta por Jesús Mayoral, Demetrio Martín, Juan José Cocero y Pedro Luis Llorente. Las secciones de la revista serán un editorial, colaboraciones, "Nuestros pueblos", Cultura y Educación, entrevistas, agricultura y ganadería, deportes y pasatiempos.

Según nos confiaba el director de la revista "no se pretende hacer algo demasiado pretencioso, pero sí que estos pueblos colindantes al nuestro tengan una revista donde se traten sus problemas y sus inquietudes. De todas formas ahora mismo estamos en el proceso de confeccionar la revista y todavía nos queda mucho trabajo por hacer".

Hormigón preparado



SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855



EL CAMPO

Multa gubernativa a los agricultores y ganaderos que se manifestaron en Madrid

Pero están decididos a no pagarla de ninguna manera

Con ruego de publicación se nos envía la siguiente nota:

La Asociación Segoviana Agropecuaria y Forestal, A.S.A.F., y un grupo de ganaderos de la provincia que el día 31 del pasado se manifestaban en Madrid, por los problemas que atraviesa el sector vacuno en particular y el sector agrario en general, cruzando un camión con unos chotos enfrente del Ministerio de Comercio, se han visto sorprendidos al recibir una indignante multa, impuesta individualmente a los asistentes, por alteración del

orden público al no abandonar su intención de reunirse en ese mismo día con el ministro de Comercio.

Estas multas, en una de sus motivaciones, exponen la rotunda negativa de estos hombres a los requerimientos de la Policía Nacional. Estos hombres están luchando por unos intereses tan suyos propiamente como de todos los españoles. Se manifestaban en contra de: importaciones fraudulentas —ahí sí que tenían que actuar con multas—, de imposiciones gravísimas para nuestra economía, por parte de países miembros de la C.E.E., etc.

Pues bien, al respecto de tal negativa hay que decir que no fue lo rotunda que tenía que haber sido. Y, además, los requerimientos de nuestros hombres del campo no se les imponen al Gobierno a base de multas y apremios, sino con diálogos sinceros y realidades. Pero está visto que la solución es la unión a esos campesinos extremeños.

Que quede bien claro que no se fue a Madrid, el pasado 31, para venir exclusivamente con unas multas que, dicho sea de paso, no están dispuestos a pagarlas estos castellanos.

El Ministerio de Comercio y el de Agricultura, oveja negra de la Administración, debían de intentar solucionar los problemas en sus raíces, y no preocuparse, tan exageradamente, de la tan traída «cesta de la compra», en la que ya no hay soluciones factibles y eficaces.

Asociación Segoviana Agropecuaria y Forestal

Los ganaderos que fueron multados en la manifestación del 31 de julio de Madrid, se les comunica que se pongan en contacto lo más rápidamente posible con la Asociación Segoviana Agropecuaria y Forestal, ASAF, para la interposición del recurso pertinente.

Homenajes Distinciones y Premios

MIEMBRO DEL INSTITUTO "GRAN DUQUE DE ALBA"

En virtud del acuerdo adoptado por el Patronato Rector del Instituto de Estudios e Investigaciones Abulenses "Gran Duque de Alba", don Daniel de Fernando Alonso, presidente de la Diputación Provincial de Avila y del Patronato que rige la Institución, ha otorgado el título de miembro de honor del Instituto "Gran Duque de Alba", en atención a sus méritos, a doña Anunciación Hernández López, catedrática de la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. de Segovia.

ENSEÑANZA

Modificado el funcionamiento de la Escuela de Prácticas de E. G. B. y otros centros escolares

En el «Boletín Oficial del Estado» número 189 se han publicado varias órdenes del Ministerio de Educación sobre creación, ampliación, supresión, transformación, etcétera de centros escolares; por lo que se refiere a nuestra provincia, los centros afectados son los siguientes:

SEGOVIA.— Constitución del Colegio Nacional mixto de Prácticas, anejo a la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E. G. B., domiciliado en Taray, 2, que contará con 17 unidades escolares mixtas de E. G. B., tres unidades escolares de Educación Preescolar—párvulos—, una plaza de profesor y una plaza de profesora diplomados en Educación Física, y dirección sin curso. A tal efecto, se fusionan en un solo Centro el Colegio Nacional de Prácticas femenino, del cual se integran nueve unidades escolares de niñas de E. G. B., dos unidades escolares de Educación Preescolar—párvulos— y una plaza de profesora diplomada en Educación Física transformándose en mixtas las nueve unidades escolares de niñas de E. G. B. del Colegio Nacional de Prácticas masculino, compuesto por ocho unidades escolares de niños, una unidad escolar de Educación Preescolar—párvulos—, una plaza de profesor diplomado en Educación Física y dirección sin curso, transformándose en mixtas las ocho unidades escolares de niños de E. G. B. Se suprime una unidad escolar maternal y la dirección sin curso existentes en el Colegio Nacional femenino. Los Colegios Nacionales de Prácticas masculino y femenino desaparecen como Centros independientes.

C. N. F. P. de primero y segundo grados. — Primer grado en las profesiones de Electrónica, de la rama de Electricidad y mecánica del automóvil, y Electricidad del automóvil, de la rama de Automoción.

Modificación del colegio nacional comarcal «San José Obrero», que contará con veintiseis unidades escolares mixtas de Educación General Básica, ocho unidades escolares de edu-

cación preescolar—párvulos—, una plaza de profesor y una plaza de profesora diplomados en educación física y dirección sin curso.

FUENTEPELAYO.— Modificación del colegio nacional «San Miguel», que contará con nueve unidades escolares mixtas de E.G.B., una unidad escolar de educación preescolar—párvulos— y dirección con curso. A tal efecto, se transforma una unidad escolar de educación preescolar—párvulos— en unidad escolar mixta de E. G. B., y se hace constar que el Centro contaba ya con ocho unidades escolares mixtas de E.G.B. y dos unidades escolares de educación preescolar, desde la orden ministerial de 23 de enero de 1973.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 7,45 y 10,30, estreno, único día: **COLORIN COLORADO.** José Sazatornil, Teresa Rabal, Juan Diego, Fiorella Faltoyano, 18 años. **COLORIN COLORADO.** Hoy único día

VICTORIA.—Hoy y mañana, dos únicos días, 7,45 y 10,30: **AFRICA AMA.** Clasificada con "S"; por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Exclusivamente mayores de 18 años.

TEATRO JUAN BRAVO

Mañana, martes, funciones 8 y 11
FERNANDO DELGADO
y
YOLANDA FARRER
y su gran compañía de 66 miembros presentan el estreno de Alfonso Paso

¿CONOCE VD. A SU MUJER?
Día 22
VIVIR ES FORMIDABLE
Día 23
EL CIELO DENTRO DE CASA

AL AIRE DE LA CALLE

EL ARTE QUE SE PIERDE



Nuestro colaborador Santos San Cristóbal se refería, en su reportaje sobre el románico segoviano, a la delicada situación en que se encuentra la conservación de estas envidiables muestras de arte. Por si los ejemplos que allí se apuntaban no fueran suficientes, hoy traemos a esta sección dos más: En la fotografía de arriba, un capitel de la iglesia de la Trinidad, cuya parte inferior comienza a desmoronarse; en la de abajo, uno de los capiteles de la iglesia de San Martín, en plena descomposición.

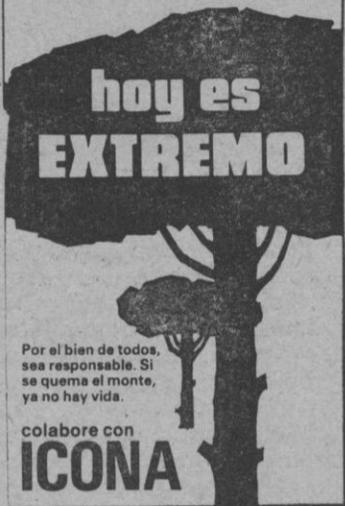
Gutiérrez Mellado y su esposa pasaron el fin de semana en Segovia

El vicepresidente primero del Gobierno, don Manuel Gutiérrez Mellado, y su esposa, de ascendencia segoviana, han pasado este último fin de semana en nuestra ciudad.

Los ilustres visitantes llegaron a Segovia el sábado, alojándose en el Parador Nacional de Turismo, donde recibieron a varias personas de su intimidad.

Ayer por la mañana, el matrimonio asistió a una de las misas oficiadas en la catedral, y a primera hora de la tarde se reunieron en un almuerzo, en estricta intimidad, en «La Cocina de San Millán».

El índice de peligro de incendio forestal



Sucesos en la capital y provincia

Muerto al estrellarse con su coche contra un camión

Incendios forestales en Pinarejos y El Espinar

Según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, durante el fin de semana se han producido cinco accidentes de circulación en las carreteras de la provincia, con el trágico balance de una persona muerta y varias más heridas.

El accidente mortal ocurrió en el kilómetro 54,800 de la autopista Villalba-Adanero, dentro del túnel de peaje, cuando el "Seat 127" con matrícula M. 9.366-CB, conducido por Salvador Fresno López, de 56 años, colisionó con un camión; el citado conductor resultó con heridas de extrema gravedad, falleciendo cuando era trasladado al hospital de El Escorial.

Dentro también del trazado de la autopista, en el km. 61,750, un turismo se salió de la calzada, resultando el conductor herido grave.

En el km. 49,400 de la carretera comarcal 603, en término de Cantalejo, colisionaron una furgoneta y un turismo, resultando ilesos los conductores y heridos leves dos ocupantes de los vehículos.

En el término municipal de Palazuelos de Eresma, dentro de la carretera nacional 601, colisionaron dos turismos; e conductor de uno de ellos salió ileso, quedando el otro con lesiones de carácter leve.

Cerca de Valverde del Majano se registró el choque de un turismo y un tractor; el conductor del primer vehículo sufrió heridas de gravedad.

Incendios forestales en Pinarejos y El Espinar

Según nos informa ICONA, durante el día de ayer se produjeron dos incendios forestales en nuestra provincia. Uno de ellos fue en Pinarejos, donde se quemaron 171 pinos resinados; 27 de 35 centímetros y 500 de menos de 10 centímetros. En total ardieron una hectárea y media de pinares.

También en El Espinar se quemaron 8 áreas de pasto, interviniendo la Guardia Civil y oficiales de ICONA para sofocar las llamas.

SAN ILDEFONSO (De nuestro corresponsal, ANASTASIO AGUADO VALDENEBRO).—El sábado se presentó muy frío y buena parte de él nublado. No obstante la gran afluencia de visitantes desbordó todas las predicciones. A pesar de que en las "peñas" había mucha animación a lo largo del día, las calles estaban llenas de público.

Por la tarde la concurrencia se triplicó. No había ya sitio para aparcar los vehículos.

A partir de las dieciocho horas el público se fue acumulando en la plaza principal y calles adyacentes, para "oger sitio", aunque no empezaban los actos principales hasta las veinte horas.

Por cierto, en todo el recinto de esta plaza aparecieron por la mañana unas "pintadas" reivindicando su nombre anterior.

Antes de las ocho de la tarde la expectación era enorme; muchas personas, predominantemente jóvenes, bailaban deseosos de que dieran comienzo los desfiles característicos de las "peñas".

A las ocho en punto se fue llamando a las "reinas" de las "peñas", que son las que ya se dieron a conocer, excepto el de una que ha variado:

Peña "El Ataúd", Agueda Pérez Figueredo; "El Atrio", Carmen Peinador Cornejo; "Los Bebes", Angeles Alvaro Bayón; "El Carro", María del Carmen Luna Perela; "El Cencerro", Gloria Maroto Lozano; "El Cuerno", Matilde Inés Fernández Enrique; "Estrella Roja", Elena Gilarranz Peinador; "El Golpe", María del Pilar del Barrio Barrero; "El Garbanzo", M.^a del Carmen Victoria Fidalgo; "La Gorrinera 25", María del Mar Martín Bravo; "Los Nécoras", Mercedes Trilla Manso; "Los Wilford", María Luisa Marcos Vicente; "El Zoc", Pilar de la Mata González. Reina de las fiestas (Peña "La Berza"), Almudena Jiménez Fábregas.

Después de serles impuestas las bandas, dio lectura al pregón de las fiestas don Alonso Zamora Vicente, secretario perpetuo de la Real Academia de la

Lengua y padre del director del Museo de Bellas Artes de Segovia. Fue presentado por el alcalde de San Ildefonso, don Luis Erik Clavería Soria, el cual, con palabras acertadas, describió la personalidad de este gran hombre de las letras.

He aquí un ligero extracto de dicho pregón:

... "Un pueblo en fiestas es siempre un espectáculo repleto de autenticidad..."

... "Andando el tiempo muchos dirán a sus hijos: "Nos conocimos unas fiestas, las del año tal o cual..." Los maduros recordarán siempre "otras fiestas", las de entonces, las de su tiempo, cuando hicieron esta o aquella hombrada, quizá torearon en la plaza y bañaron la suela de las alpargatas en la sangre fresca del novillo, dicen que así duran mucho las suelas y uno se muere en el mismo lugar donde se ha nacido..."

"En La Granja de San Ildefonso, hoy, vive una gente laboriosa, una gente estupenda que se labra, minuto a minuto, una nueva historia".

Una vez leído el pregón, el

Información pública sobre la modificación de la zona de «El Rasero», en Riaza

Ayuntamiento de Riaza (Segovia). Anuncio.—El pleno de este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el día diecisiete de agosto de 1979, acordó la modificación parcial de la zona comprendida en el Plan General de 1956 denominada «El Rasero», sometiendo el expediente a información pública, durante el plazo de un mes, según dispone el artículo 41 de la vigente Ley del Suelo, a efectos de reclamaciones.

Riaza, a 18 de agosto de 1979.—EL ALCALDE. Firmado: Jesús Ramos Martín.

público, impaciente, quería dar rienda suelta a las ganas de jolgorio que tenía guardadas y comenzó el tradicional desfile entre risas, gritos y algaradas.

Las "peñas", se han esforzado, como cada año en adornar muy bien sus carrozas; el desfile fue brillante y vistoso, con músicas de fondo y ruidos de todas las clases. El público abarrotaba la plaza y las calles del itinerario. ¡Las fiestas han empezado!

¡Alegría para todos!

LAS FIESTAS DEL DOMINGO

El II marathon popular estuvo muy animado y fue mucha la participación.

A las doce treinta se inauguró la exposición del patrimonio histórico artístico de la provincia de Segovia, con gran afluencia de público.

A las ocho de la tarde se celebró el IV Festival de Dulzaina (homenaje a Agapito Marazuela).

El alcalde presentó al homenajeado con palabras vivas de emoción.

El maestro interpretó algunas jotas a la dulzaina.

Fue acompañado por los dulzaineros y tamborileros Joaquín González y Lorenzo Sancho; Silverio y uno de sus hijos; hermanos Dionisio y Cristino Benito, de Hontoria; Antonio Gil Martín, de Matabuena, y Mariano Contreras, de Segovia.

Al final todos juntos interpretaron varios temas.

Fueron muy aplaudidos, tanto en sus actuaciones individuales por parejas como en la de conjunto.

N. de la R.—Las pintadas a que es refiere nuestro corresponsal han sido ejecutadas en casi todos los edificios de la plaza Mayor de San Ildefonso. Dicha plaza llevaba el nombre de Franco pero recientemente se había colocado en su lugar el de Plaza de los Dolores conforme a la opinión mayoritaria del vecindario, consultado en encuesta popular. Las pintadas repetían una y otra vez "Plaza de Franco", y junto a ello, varias señales de significado político.

VSD
1 2 3
8 9 10
15 16 17

agenda

MARTES 21 DE AGOSTO

Van 233 días de 1979; faltan 132.

Sol: De 6,30 a 20,4.

Santoral: Santos Pío X, Maximiliano, Ciriaca y Donato.

Pensamiento: "Las virtudes son hermanas que se abrazan estrechamente; cuando una cae

todas las otras vacilan; cuando una se levanta las restantes cobran ánimo".

(Concepción Arenal)

Farmacias de guardia

PARA HOY

Fuente de San Lorenzo, 5

Lotería Pro Ciegos

Premio, ayer: Núm. 960.

Teléfonos

Policía	425161
Guardia Civil	421100
Bomberos	422222
Telegramas	222000
Urgencia S. O. E. ...	413499
Cruz Roja	411430

LOS MEJORES COCHES DE OCASION CON GARANTIA "S"

GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES, PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS

MOSA

Paseo Conde Sepúlveda, 7

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

La corrida del sábado en El Espinar

Excepto los dos primeros toros, el encierro de Marín Marcos fue pésimo protagonista

La plaza presentaba dos aspectos positivos, su esmerada limpieza y remozamiento, y la excelente entrada; lleno en el sol y dos tercios a la sombra. Predomina de público de Segovia capital.

En contrabarrera el vicepresidente primero del Congreso, don Modesto Fraile Poujade y los gobernadores civiles de Santander y Segovia, señores Gómez Arjona y Díaz Miguel-Moraleda, respectivamente; el presidente de la Diputación señor De las Heras y el alcalde de El Espinar, señor García. Preside don Gabriel García Tejero y la alcaldesa y reinas de las fiestas espinariegas.

La terna, formada por los espadas Santiago Martín «El Viti», Gabriel de la Casa y Luis Francisco Esplá, se las vio con un feo encierro de los hermanos Marín Marcos, de Jaén, denominado para estos menesteres «Camaligera», cuya procedencia tiene la categoría del duque de Pínohermoso. Mal juego dieron los bonitos y bien presentados toros, desde el primero al último, con trapío y romana, pero muy flojos de remos y con escasas fuerzas; salvedad para los lidiados en primero y segundo lugar, que llegaron más enteros al último tercio y se dejaron torear.

La corrida comenzó a las 6.35 de la tarde y finalizó a las 8.15. Al menos no se excedió en tiempo.

Abrió plaza el veterano Santiago Martín. Inició con cuatro dobles y dos por alto. Sobre la derecha lo dominó y sometió con el código de su muleta. Toreó con esa irreprochable concepción que de buen torear tiene el diestro charro. Muy centrado y confiado con la

seguridad de la maestría. Clase y personalidad. Toreando con gusto, temple, mando... un deleite. Mató mal. En el primer viaje eludiendo el encuentro y señalando un pinchazo; en el segundo otro pinchazo sin soltar, y al tercer intento cobró una entera con vómito externo de efectos inmediatos. Fue ovacionado con fuerza.

El cuarto de la tarde fue protestado por cojo y devuelto a los corrales. El sustituto de la misma ganadería, no muestra bravura en la única y floja vara sin recargar. «El Viti» ha de cuidar con esmero mimo la estabilidad del morlaco, flojísimo de manos y parco en la embestida.

Exposición al público del proyecto de urbanización de «Montelaviña»

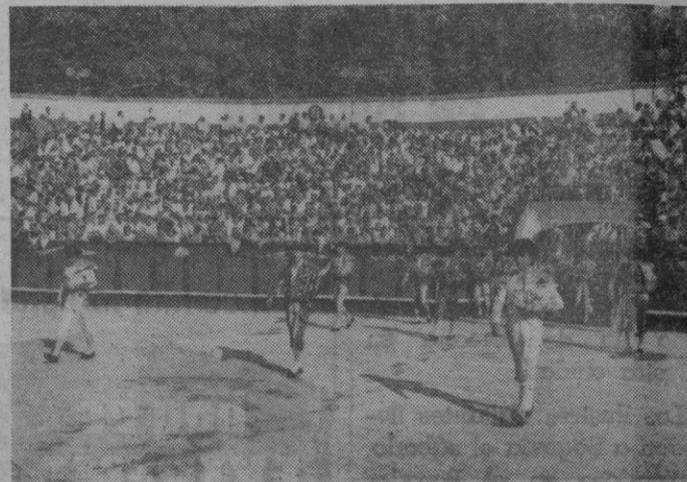
Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Anuncio.—Habiendo sido aprobado inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento, en sesión plenaria celebrada el día 10 de abril de 1979, el proyecto de urbanización de la finca «La Viña» situada en la calle de Rianza, de esta ciudad, promovido por don Marcos Gil Vargas Sánchez de Toledo, en representación de «Montelaviña, S. A.», estará de manifiesto al público por plazo de un mes, en el Negociado tercero de la Secretaría general, para su examen, por cuantos interesados lo deseen a efectos de reclamaciones estimen procedentes, de acuerdo con el artículo 41-1 de la vigente Ley del Suelo y Ordenación Urbana, decreto 1.346 de 1976, de 9 de abril.

Segovia, 17 de agosto de 1979.—EL ALCALDE, José Antonio López Arranz.

En el círculo central, buenos muletazos consintiendo mucho. Por el pitón izquierdo no pasa. Nueva serie calcada de la primera y a ejecutar la suerte suprema. Entra sin eludir y deja el estoque enterrado en las agujas. Un sector de público aplaude al diestro y otro sector le pita.

Gabriel de la Casa repite en el cartel tras el éxito alcanzado en la pasada edición. Abre bien el compás y se marca tres de recibo excelentes. Con la muleta se dobla por bajo y se lleva al bicho al círculo central. Cinco naturales bien concebidos y mejor ejecutados. Otros cinco con menos desahogo, pero limpios y artísticos. Nueva serie cerrada magistralmente con el pectoral. Los olés atruenan, el ambiente recargado de emoción. Molinete y dos circulares perfectos. Adornos y galleo. Buena faena compuesta primorosamente. Coge la tizona y se va derecho para matar con estilo y acierto de media perpendicular de efectos fulminantes. Petición unánime y concesión de los apéndices de su noble oponente.

El quinto de la tarde fue sin duda el peor del encierro, para llevar la contraria al dicho. Recogido de cuerna y gacho. Lucía en los costillares el número 13. Malos auspicios retreados posteriormente. Salió del primer tercio con una vara delantera y sin recargar y llegó sin embestir al tercio final. Gabriel intentó sacar partido de un manso, desde la punta del pitón a la penca del rabo, sin conseguirlo. Porfía una y otra vez, pero nada. Pases por la cara y conatos de muletazos. Desiste con buen criterio. Echándose fuera señala un pinchazo que no hace daño; refrenda con el verduguillo al primer intento. El público



guarda silencio.

Luis Francisco Esplá comenzó divinamente. Tres verónicas de recibo a su primero que levantan fuertes «olés». Banderillea el propio diestro con resultado altamente positivo. Con rehiletes de lujo clava un primer par fácil; un segundo desde el estribo sencillamente colosal, y un tercer par superior por el lado izquierdo. Clamorosa ovación que se prolonga hasta el saludo del maestro.

Ya con la muleta la cosa no iría igual. Bien es verdad que a Esplá le correspondió un mal lote, el peor del encierro, pero también es cierto que el joven matador levantino no se muestra centrado en su quehacer y no sabe entender las condiciones de sus oponentes. Al menos eso dejó patente el sábado sobre la arena de la plaza de El Espinar. No podemos recoger casi nada positivo en su labor muleteril ante sus dos enemigos que, no lo fueron tanto, ya que llegaron minados de fuerzas al tercio final. A su primero lo trató por la cara, ahogándolo por no darle la correspondiente salida. Lo despachó decorosamente de media estocada en buen sitio con escandaloso vómito externo. Fue ovacionado, en premio quizá, a su brillante ejecutoria con las banderillas.

El sexto y último de la tarde, un toro de preciosa

estampa y hechuras, recibió duro castigo en larga y trasera vara que tomó con codicia. Su poderío quedó prácticamente reducido. Esplá repite la suerte en el segundo tercio, con menos éxito que el conseguido ante su primero. No obstante clava fácil los tres pares y se hace aplaudir. El toro, con menos gas que una gaseosa, mira bobilicón a la muleta del diestro, haciendo caso omiso de las intenciones de Esplá. Algunos pases sobre ambas manos con más deseos que acierto. El morlaco se encuentra cansado y aburrido y opta por acostarse sobre la arena; el torero también aburrido desiste de su empeño y decide finiquitar la corrida. Entra a ley por lo derecho y cobra una superior estocada que basta. Es fuertemente aplaudido.

Nos llega información digna de crédito, respecto a la corrida a celebrar en esta misma plaza en el mes de septiembre. Concretamente el día 15, serán lidiados toros de Salvador Guardiola, por los diestros Dámaso González, Ruiz Miguel y Ortega Cano. El encierro de Guardiola tendrá un espectacular trapío, romana y edad. Desde luego la terna es bien significativa y la divisa no ofrece dudas.

PABLO PASTOR
Foto: Antonio

Busque economía y rendimiento comprando su vehículo con motor Diesel.

LAND - ROVER SANTANA

- El vehículo todo terreno más vendido del mundo.
- La gama más completa en 4 y 6 cilindros que se adapta a los trabajos más exigentes.

J. HORCAJO, S. A. Cra. de Soria-Plasencia, km. 89. Teléf. 414826 y 414270 SEGOVIA



Fallece una persona herida en los incidentes de Monforte de Lemos (Lugo)

Santiago de Compostela, 20.—Emilio Fernández Castro, de 36 años, vecino de Monforte de Lemos (Lugo), que había resultado gravemente herido en los incidentes registrados en la madrugada del pasado día 14 en Monforte de Lemos, falleció ayer tarde en el Hospital General de Galicia, de Santiago de Compostela.

En la madrugada del pasado día 14 (como ya informamos), cuando se celebraba un festival en la pista municipal, numerosas personas se manifestaron para protestar porque dicho festival no era público. Los manifestantes pretendían entrar en el recinto sin pagar, y ante el cariz que tomaban los acontecimientos intervino la fuerza pública, y se registraron enfrentamientos en los que resultaron heridas dos personas y nueve policías nacionales contusionados.—Efe.

Según Luis Yáñez:

Felipe González representa al 80 por ciento de los militantes

Málaga.—“Hacer una distinción entre Felipe y el partido es una falacia. Felipe es un hombre formado en el partido desde hace muchos años, y establecer distinciones de este tipo es una calumnia”, manifestó Luis Yáñez, ex miembro de la Ejecutiva del PSOE y ex secretario de Relaciones del partido, en unas declaraciones que ayer publicó el diario “Sur”.

Luis Yáñez, tras comentar la lucha por el poder que se ha entablado dentro del partido, afirmó que, en su opinión, Felipe González representa el 80

por ciento de los militantes y que, en consecuencia, será su candidatura la que obtenga mayor número de votos en el próximo Congreso extraordinario del partido.

También señaló que el “bustelismo” y el “gomezllorentismo” son sectores que han pretendido dañar al partido y que ahora se limitan a tratar de introducir a sus elementos en la nueva ejecutiva socialista, por lo que manifestó su oposición a una ejecutiva de síntesis que admitiera la presencia de estas corrientes.

HORARIO DE TRENES

Segovia - Madrid (Atocha) Madrid (Atocha) - Segovia

Salida	Llegada	Salida	Llegada
5,33	7,50	7,20	9,23
5,59	7,45 (1)	7,43	10,03
6,27	8,35	9,10	11,10
7,43	10,02	10,02	12,16
8,47	10,51	11,15	13,19
11,18	13,30	14,30	16,32
14,04	16,13	17,35	19,39 (3)
16,53	18,59	18,36	20,47
18,40	20,51 (2)	20,00	22,09
19,49	21,35	20,48	23,02
20,27	22,33	21,51	0,04
21,29	23,30	23,10	0,45 (1)

Segovia - Medina del Campo Medina del Campo - Segovia

Salida	Llegada	Salida	Llegada
0,59	2,35 (1)	4,06	5,44 (1)
7,15	9,10	6,57	8,41
12,20	14,12 (2)	9,20	11,12
13,24	15,06	18,32	20,19
16,36	18,31	19,35	21,26
22,13	0,05		

- (1) Correo de Santander.
(2) Domingos y Festivos.
(3) Sábados y Vísperas de Festivos.

El «papa» Clemente y sus doce obispos peregrinaron hasta la casa natal de Francisco Franco

Santiago de Compostela, 20.—Clemente Domínguez y doce obispos del Palmar de Troya que acaban de realizar un viaje por Galicia estuvieron en El Ferrol con el objeto de peregrinar a la casa natal de Francisco Franco, según el periódico corués “El Ideal Gallego”.

El deseo de los obispos del Palmar no pudo consumarse plenamente, porque el portero de la finca no les permitió la entrada “porque es una propiedad particular y aquí están prohibidas las visitas”.

El “papa Clemente”, solicitó del empleado que hiciese una excepción “porque somos muy devotos de Franco y lo queremos mucho”, según dice el mencionado periódico que reproduce ampliamente el diálogo entre el portero de la casa número 136 de la calle de Frutos Saavedra, donde nació el anterior jefe del Estado, y el “sumo pontífice” de la orden del Palmar.—Efe.

Los socialistas pedirán en el C. G. V. una decisión sobre la central nuclear de Lemóniz

Bilbao, 20.—Los socialistas pedirán hoy, en la primera reunión del Consejo General Vasco (CGV) después de las vacaciones, que se trate el informe elaborado por la comisión encargada sobre el accidente en la central nuclear de Harrisburg (EE. UU.) y la opinión sobre la de Lemóniz, ha podido saber “Efe” en fuentes competentes.

El informe sobre Harrisburg fue presentado al CGV el pasado día 16 de julio, y desde entonces no ha sido incluido en el orden del día de ningún consejo, ni tampoco figura como tema en el de hoy.—Efe.

E.T.A. (m) REIVINDICA EL ATENTADO DE SONDICA

Bilbao, 20.—ETA militar se ha declarado autora del atentado que costó la vida a Antonio López Carreras, registrado el pasado día 16 en el barrio bilbaíno de Sondica.

En un comunicado enviado ayer a diversos medios informativos bilbaínos, la rama militar de ETA indica que el señor López Carreras era antiguo miembro de la Guardia de Franco.

170 LESIONADOS EN BILBAO

Bilbao, 20.—Ciento setenta personas fueron asistidas de diversas lesiones en el puesto que la Cruz Roja tiene instalado en el recinto de las fiestas de Bilbao.

Esta cifra corresponde a las 16 primeras horas festivas, y la mayor parte de las heridas se produjeron como consecuencia del desarrollo del “sokamuturra” (toro ensogado).

Por otra parte hay que destacar la ausencia de incidentes políticos en lo que se lleva de fiesta.

TURISMO EN ESPAÑA



Tras el arte de la naturaleza —el bello árbol, y las dos aves de la paz—, el arte y la inteligencia del hombre: una de las muchas obras que nos legó el genial Gaudí, el templo de la Sagrada Familia de Barcelona.

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

Ambulatorio	421400
Urgencia S. O. E.	413499
P. “18 de Julio”	413495
Casa de Socorro	412427
Cruz Roja	411430
Hospital	412169-415297
R. Seguridad Social	415783

Estado de carreteras

G. C. de Tráfico	421100
J. de Carreteras	414290

Orden público

Comisaría de Policía	425161
Guardia Civil	421100
Policía Municipal	411458
Policía Armada	411423

Bomberos

Parque	422222
---------------	--------

Comunicaciones

Telegramas por teléf.	222000
Estación Renfe	421563

Taxis

Plaza de Franco	413062
Gran Turismo	413044
Servicio nocturno:	
Policía Municipal	411458
Azoguejo	413063

LAS PIEDRAS ENFERMAS

Se dice a menudo que las piedras viejas poseen un alma; en todo caso tienen una vitalidad que no es inalterable...

Efectivamente, la piedra está sometida a dolencias benignas o graves; y ya es hora de estudiarlas y de cuidarlas.

En general, se llama enfermedades de la piedra a las degradaciones que se observan en ella —trátase de morrillos o de esculturas, en zócalos o en partes elevadas—; todas presentan señales más o menos evidentes de deterioración.

Ya citada en la Biblia, la enfermedad de la piedra es un fenómeno muy antiguo; pero la degradación se aceleró notablemente con el desarrollo de la era industrial. Sin embargo, ya en 1678, un edicto de Colbert prescribía el estudio de las relaciones entre las variaciones climáticas y la degradación de la piedra...

Tres siglos después, no sólo se llega a fijar con exactitud la causa de dolencia, sino incluso el eventual remedio.

En Francia, el Centro de Estudios y de Investigaciones Oceanográficas se ocupa de este delicado trabajo; delicado, porque se trata de «envejecer» artificialmente las piedras reproduciendo los ciclos naturales y más aún de inyectar diferentes venenos o materiales nocivos para observar los efectos.

En primer lugar, debe estudiarse minuciosamente el monumento enfermo; el peligro sería grave si se utilizaran métodos terapéuticos, sin saber de qué manera el agua y la humedad, por ejemplo, se infiltran en los muros.

Antes de preconizar los remedios, es preciso examinar o estudiar el monumento enfermo que se debe «tratar» o restaurar. Sin ello, o por lo menos sin una consulta previa, la aplicación de determinados productos podría provocar verdaderas catástrofes.

Los expertos del Centro de Investigaciones son totalmente competentes para dar una opinión y para iniciar el estudio de las condiciones físicas que entornan el edificio. Se trata de un problema «ecológico»; el edificio se comporta respecto al medio ambiente como un ser vivo.

Dicho estudio permite establecer un auténtico catálogo de las condiciones meteorológicas que reinan en los alrededores o en un muro que tiene diferentes profundidades.

Los principales parámetros climatológicos son registrados o medidos a la vez en el aire y en la mampostería; se refieren al reparto de las temperaturas, la intensidad de las lluvias, la velocidad de acumulación de las sales en los muros y diversos problemas de evaporación y de condensación...

Los resultados obtenidos se relacionan a las condiciones de alteración y a la contaminación.

Estas experiencias tienen lugar en laboratorios, gracias a aparatos de simulación, que permiten un «envejecimiento acelerado» de las piedras.

Cada factor (caldeamiento horario, temperatura máxima o mínima, cantidad de lluvia, modo de caldeamiento, de enfriamiento, tipo de evaporación...) es calculado de modo que sea parecido al que se mide en la naturaleza.

Tales estudios permitieron evidenciar las tres principales dolencias que sufren las piedras:

Ante todo la descamación, que se caracteriza por el desprendimiento de placas (que van desde décimas a algunos milímetros de espesor en una superficie de varias decenas de centímetros) separadas de la pared «sana» por un polvillo más o menos abundante.

En segundo lugar, la enfermedad alveolar, caracterizada por la presencia de surcos o de alveolos que pueden ser tan profundos como una mano. En tal caso la piedra parece esculpida y pulida.

Por último la enfermedad en pústula, caracterizada por costras grandes como una uña, que se acumulan unas sobre otras.

Las causas de estas dolencias son muy numerosas; pueden ser físicas, químicas o biológicas.

Los estudios realizados en la última década mostraron, por ejemplo, el papel importante del agua en la degradación de las piedras. Esta puede ser una causa física (el hielo), pero también el vehículo de diversas sustancias químicas; el azufre contenido en las aguas de la lluvia de las regiones víctimas de contaminación industrial cae en forma de ácido (más de 500.000 toneladas de ácido sulfúrico caen cada año sobre París...) y hace desgajar de la piedra placas de uno a dos milímetros de espesor.

De todos modos, el agua es uno de los principales enemigos de la piedra, ya que la afecta de diversos modos (lluvia, condensación...) y al desplazarse disuelve, transporta y deposita toda clase de sales, que favorecen la proliferación de microorganismos.

Si actualmente se logra establecer más o menos fácilmente el «diagnóstico» de las diversas enfermedades de la piedra, todavía no se descubrió el producto milagro para curarla de todos sus males.

La principal terapéutica se basa en dos tipos de tratamientos:

Como se probó que el agua es el vehículo más temible de la contaminación de las piedras, por una parte se puede impedir su penetración (gracias a productos hidrófugos) y por otra aumentar la resistencia de la piedra, gracias a productos específicos.



Desgraciadamente se comprobó que gran número de piedras son del todo alérgicas a ciertos productos. Por ello el trabajo de los investigadores del Centro de Estudios radica hoy en día en analizar estos productos y en seleccionarlos a fin de poder adaptarlos positivamente.

La labor está lejos de terminar y antes de haber hallado la solución, sin duda caerá mucha agua... sobre las piedras.

Jean-Noël POISSON
(«Francia Informaciones»)



EXCELENTE VICTORIA DE LA GIMNASTICA SEGOVIANA FRENTE AL REAL AVILA

El meta Rodri fue la figura del equipo azulgrana, que jugó muy bien

El equipo de Las Navas, creemos que con motivo de su ascenso a la primera regional, ha organizado un torneo cuadrangular de fútbol en el que participan R. Avila, G. Segoviana, El Escorial y los organizadores. El primer encuentro lo disputaron Las Navas y El Escorial el pasado sábado, venciendo los naveros (3-2), tras marcar el gol de la victoria en el último minuto del encuentro.

El plato fuerte del torneo futbolístico lo era, sin duda, el partido que habrían de disputar abulenses y segovianos. Y así lo entendieron los aficionados, que acudieron de forma masiva a presenciar el encuentro, entre los que había muchos seguidores del R. Avila.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

R. Avila: Gaspar (Escribano); Mozo, Ortega, Javier, Fernando; Blázquez I, Brotóns, Alvarez; Enriquez, Tenedor, Palmero (Verdugo y Blázquez II).

G. Segoviana: Rodri; Valeriano, López, Bermejo, Minguela; Borreguero, Ignacio, Goyo; Amador (Luciano), Cuéllar y Julito.

Los goles fueron conseguidos en el minuto 15, tras una melé que se formara ante la meta de Gaspar y que resolvió Amador, y en el minuto 25, cuando López, que venía lanzado desde su propia defensa, recogió un excelente pase de Ignacio y disparó muy fuerte entrando el balón con gran rapidez ante el sorprendido Gaspar.

UNA VICTORIA INESPERADA

Cuando el encuentro que ayer disputaran los azulgrana en tierras abulenses hablabamos días pasados, pocos eran, por no decir ninguno, los que se pronunciaban por la victoria. Quizás ello fuera debido a que el R. Avila se le viene "atragantando" a los gimnásticos en los últimos tiempos. Sin embargo, y una vez visto el desarrollo del encuentro, nadie, siempre que el juicio se haga con equidad, podrá decir que el triunfo no fue justo.

El fuerte viento que azotó durante todo el encuentro el bonito campo (hierba perfectamente cuidada) de Las Navas, hizo que el dominio del encuentro estuviera repartido. Los vencedores aprovecharon su ocasión mientras lo tuvieron de cara e hicieron una gran defensa de los goles conseguidos durante la continuación. En estos minutos, sobre todo, hay que destacar la gran actuación de Rodri, que intervendría con acierto en muchas ocasiones en las que el gol parecía poco menos que inevitable. Parte de la victoria se le debe a él.

En líneas generales la G. Segoviana jugó menos que lo hiciera en La Granja. Pero en esta ocasión hay que decir que fue el bloque del equipo el que destacó. No hubo apenas individualidades. La defensa supo cerrarse muy bien cuando en la segunda mitad el Avila atacó con ganas, y la victoria se logró por el trabajo del equipo completo.

Del conjunto abulense hemos de decir que tiene un gran equipo al que no le faltan más que partidos. Creemos que sus jugadores son excelentes técnicos y que a

ATLETISMO

Antonio Prieto, segundo en los 5.000 metros del triangular España - Suiza - Noruega

En Noruega se está celebrando un encuentro triangular de atletismo entre las selecciones de aquel país, España y Suiza.

El equipo nacional español perdió por seis puntos con Suiza y ganó por dieciocho con Noruega; dentro de la categoría de 5.000 metros, el segoviano Antonio Prieto se clasificó segundo, con un tiempo de 14-0-4, mientras que el vencedor, el noruego Kvalheim, invirtió 13-57-7.

lo largo de la temporada de liga van a demostrarlo. A nosotros nos dio la sensación de ser un gran cuadro al que le falta acoplamiento. Blázquez, Enriquez y Mozo, fueran, en nuestra opinión, los mejores.

Hay que destacar que en el minuto 20 de la segunda mitad fueron expulsados Cuéllar y Javier por intentar "caricias mutuas".

La labor del árbitro, abucheado en muchos momentos por seguidores del Avila por entender que su labor favorecía a los azulgrana, creemos que fue imparcial y bastante acertada a lo largo del encuentro. Si hubo equivocaciones fueron repartidas equitativamente.

Tras la victoria conseguida por los gimnásticos, el próximo domingo, a las 6,30 de la tarde, éstos disputarán la final frente al equipo de Las Navas. La cosa parece fácil, pero...

AUTOMOVILISMO

El equipo Brabham expulsa a Niki Lauda



austríaco acusa a su patrón de que éste presta mucha más atención a los problemas de la FOCA (Asociación de Constructores de Fórmula Uno), ya que le reporta muchísimo más dinero que su escudería mientras que Ecclestone, auténtico revulsivo en el «Circo» desde el punto de vista económico, dice estar mucho más satisfecho de su segundo piloto, el brasileño Nelson Piquet —que, además, paga por correr— que de Lauda, hombre muy exigente, de carácter hurao y que es capaz de culpar a cualquier elemento mecánico de su fracaso antes de reconocer sus propios errores.

Insólito

UN ATLETA DESAFIA A UN CABALLO

Un atleta francés, Rene Jourdin, está dispuesto a ser protagonista de una carrera singular. Su rival sería Maritchu, un caballo de cuatrocientos kilos de peso, que realiza los 3.000 metros en nueve minutos.

Jourdin fue 45 veces internacional por su país y confía en la victoria, si logra, en los 5.000 metros del recorrido sobre el que disputaría la carrera, menos de quince minutos, que es un tiempo que está al alcance de cualquier atleta. Por su parte, un caballo de carreras puede realizar los 3.000 metros, en los que Maritchu emplea nueve minutos, en algo más de tres.

ESTA TARDE, ASAMBLEA DEL C. D. ACUEDUCTO

A las 8,30 de la tarde, en las dependencias de la Casa del Deporte, va a tener lugar la celebración de la asamblea extraordinaria del C. D. Acueducto. El acto tiene su importancia. En el mismo se va a tratar de encontrar un nuevo presidente para el club que será el encargado de formar la nueva junta directiva e intentar sacar a flote al equipo del mal momento, en cuanto a jugadores y sus problemas, en que se encuentra.

Necesario sería que a este llamamiento acudieran todos los socios del club rojiblanco. En estos momentos es cuando más se necesita del apoyo de ellos.

Podemos señalar también que, al menos que nosotros sepamos, ayer no se había presentado ninguna candidatura para la presidencia y a las doce de la noche se cerraba el plazo. La situación pudiera ser que algunos miembros de los que ahora forman la comisión gestora, tuvieran que seguir transitoriamente en la temporada que ahora comienza. Los problemas son muchos, sobre todo económicos, y nadie, es lógico, quiere echarse sobre sí el peso que puede significar el resolverlos. La solución, si es que la hay, la daremos mañana.

CICLISMO

Pedro Delgado ganó el premio de la montaña del Cinturón Internacional de Cataluña

Finalizó ayer el Cinturón Internacional de Cataluña, de ciclismo, que ha supuesto un completo éxito para el equipo del Moliner-Vereco. El vencedor de la clasificación general ha sido González; el de la montaña, el segoviano Pedro Delgado; el de regularidad, para De la Peña, y finalmente se ha alzado con el triunfo también por equipos.

Dentro de esta prueba, Pedro Delgado ganó el primer sector de la segunda etapa, entre Igualada y Pla de Santa Maria, sobre una distancia de 125 kilómetros.

TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

El D. La Granja vencedor (3-1) del D. Acueducto, segundo en el Trofeo «San Luis»

Se daba por concluido ayer en San Ildefonso el torneo triangular de fútbol que con motivo de las fiestas de San Luis había organizado el equipo de fútbol del Real Sitio. En una tarde de agradable temperatura, con la presencia de gran número de espectadores, entre los que se encontraban numerosos componentes de las "peñas", disputose este encuentro final entre los equipos de La Granja y Acueducto. La verdad es que a ninguno de ellos les iba nada en el envite. A no ser la honrilla de conseguir un segundo lugar, puesto que el primero ya lo ocupaba la G. Segoviana.

Bajo la dirección del señor De Grado Mate, arbitro del encuentro, que tendría una buena actuación con el solo "lunar" de la concesión del tercer gol de los locales marcado en fuera de juego por su autor, los equipos alinearon a estos jugadores a lo largo del encuentro:

C. D. La Granja: Del Oso; Aragón, Agustín, Pedro, Felipe, Revillo, Moreno II, Moreno I, Pelé, Vallejo, Miguel, J. Ramón, Rafa, Yepes, Ricardo y Alvaro.

C. D. Acueducto: Pavón, Serrano; Melero, Tito, Mariano, Cotos, Santi, Elvidio, Bibi, Chaparro, Pinillos, Lonca, Joao y Varas.

GOLES:

- 1-0. Se jugaba el minuto 14 cuando Miguel, tras rápida penetración, conseguía marcar.
- 1-1. Melé en el área local. El balón lo manda hacia la portería Elvidio, tropieza en la bota de un jugador y se cuele. Era el minuto 32.
- 2-1. Cuatro minutos después J. Ramón conseguía un bonito gol.
- 3-1. Era el minuto 51. Vallejo pasa en profundidad sobre Miguel, situado en fuera de juego, quien ante la salida de Serrano envía el balón a las mallas.

DESTELLOS, SOLO DESTELLOS

El querer y no poder, pudiera ser la frase que definiera de alguna forma el encuentro de ayer en el campo de El Hospital. En el Acueducto se notó demasiado la falta de hombres que dieran tranquilidad al juego del equipo. Jugaron con exceso al "patadón" y las ocasiones de peligro que llevaron a la portería del equipo granjero no supieron resolverlas debido a la precipitación. De nuevo se le presenta a Josele el problema de la temporada

pasada. Al equipo le hacen falta jugadores que organicen el juego en línea de medios y un delantero centro que ahora no tiene. Ayer, opino, el equipo no mereció vencer.

Por el contrario, el conjunto que dirige Mario Marcos estuvo más entonado que en su encuentro pasado frente a la G. Segoviana. En la defensa no existieron los fallos anteriores y Revillo demostró una gran seguridad como libero. Basado el juego en las rápidas penetraciones por las alas, los locales dominaron durante muchos minutos del partido. El que el marcador les fuera favorable dio aplomo a su juego que, sin ser de calidad, ofrecía el aliciente de llegar al área rojiblanca con facilidad y peligro.

Por todo ello entiendo que la victoria cayó del lado que más hizo por buscarla.

Al final del partido se hizo entrega a los equipos de los trofeos en litigio. El de los ganadores del torneo fue recogido por el jugador gimnástico Marcos, que lesionado no pudo acudir con su equipo a Las Navas.

J. M.ª

Atleta muerto por las heridas que sufrió en el atentado de la estación de Chamartín



El atletismo se ha puesto de riguroso luto. Si el viernes moría Ana María Molina, ayer fallecía, a consecuencia de las heridas que sufrió en el atentado terrorista de Chamartín, Manuel Juan Boix. A pesar de una aparente mejoría, Boix tuvo una complicación de última hora y se produjo el fatal desenlace. Como se recordará, Boix era campeón de España y del mundo de cross por equipos en la categoría junior.

Los calendarios para los equipos segovianos en la próxima temporada

La Federación Castellana de Fútbol nos ha remitido los calendarios que han de regir en la próxima temporada en las categorías en las que militan equipos segovianos. En su momento iremos publicando, completos, dichos calendarios, pero, no obstante, adelantamos hoy algunos datos sobre los mismos.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Participan los equipos G. Segoviana y C. D. Acueducto. El torneo comenzará el día 16 de septiembre, jornada en la que el Acueducto recibirá al Real Avila y la G. Segoviana jugará en el campo del Villaviciosa.

SEGUNDA REGIONAL GRUPO TERCERO

Participa el C. D. La Granja-Vicosa, que iniciará el torneo también el 16 de septiembre, recibiendo en el campo de El Hospital al At. Cercedilla.

TERCERA REGIONAL PREFERENTE, GRUPO QUINTO

Participan el C. D. Cantalejo, la Gimnástica Ayllonesa, C. R. San Rafael, C. D. Sepúlveda, Sporting Riazano y C. D. Turégano. La primera jornada será el 16 de septiembre, jugando los equipos segovianos de la forma siguiente: Sepúlveda - Cantalejo, Meco - G. Ayllaneso, Colmenar-rejo - San Rafael, Torrejón - Sp. Riazano, At. Velilla-Turégano.

Campeonatos veraniegos de tenis de mesa

Con motivo de las fiestas de San Roque, la Asociación de Vecinos del barrio de San Millán, en colaboración con la Delegación Provincial de Tenis de Mesa, ha celebrado entre la juventud del barrio y en el local de la Asociación en el polígono de San Millán el I Trofeo Fiestas de San Roque 1979.

El campeonato, que ha estado muy competido, se celebró en la modalidad de parejas, y decimos muy competido por la igualdad en el juego existente en los participantes, llegando a disputar las semifinales las parejas formadas por:

Juan García-Luis Martín; Juan Velasco - Faustino Domínguez; Javier Rivero-Julio Gómez; Juan M. Lobo-Javier Martín.

Una vez efectuado el sorteo, correspondió jugar el primer partido semifinal a las parejas:

Juan M. Lobo-Javier Martín que se enfrentaron a la pareja formada por Javier Rivero y Julio Gómez, y aunque éstos últimos, comenzaron perdiendo

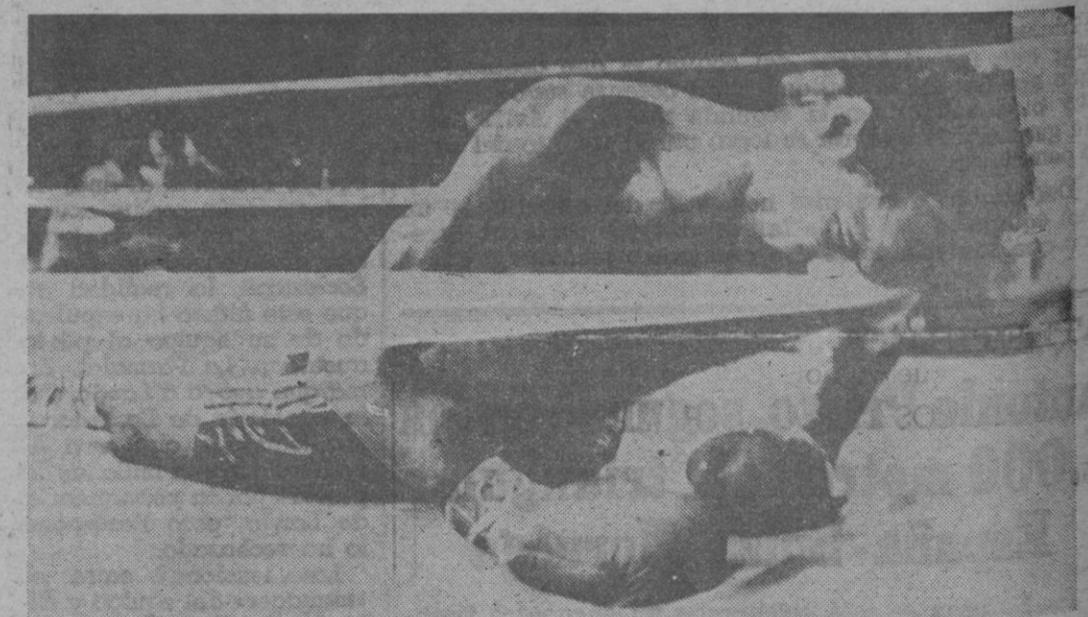
pronto se hizo con las riendas del partido y terminaba venciendo a sus oponentes por 2 a 1 cuyos tanteos parciales fueron: 21-14, 13-21 y 15-21.

Seguidamente se celebró el segundo encuentro, compareciendo la pareja Juan García-Luis Martín que se enfrentaron a la formada por J. Velasco y F. Domínguez; este encuentro estuvo todavía muy bien jugado sobre todo por lo incierto del marcador en los tanteos de los set, de 17-21, 23-20 y 13-21. Total, un 2 a 1.

A continuación se celebró la final en la que, por méritos propios, se enfrentaron las parejas: J. Rivero y J. Gómez contra J. Velasco y F. Domínguez. Muy poco podemos decir de esta final, pues desde un principio se vio la superioridad y extraordinario juego de la primera pareja que vencieron a sus contrarios por un rotundo 2 a 0 terminando los dos set con los tanteos de 21-16 e 21-18.

T. M.

LA DUREZA DEL BOXEO



El boxeo es uno de los deportes más duros, no hay quien lo dude. La lucha cuerpo a cuerpo de los dos antagonistas de cada combate muchas veces ha tenido un final trágico. O ha dejado graves secuelas en los contendientes. Aquí tenemos el caso más reciente: durante la disputa del campeonato mundial de los semipesados, el inglés John Conteh cayó sobre las cuerdas del ring, y uno de sus ojos se clavó materialmente sobre ellas, como se aprecia en la fotografía.

HASSAN II:

«LA CUESTION DE CEUTA Y MELILLA, SUPEDITADA A LA DEVOLUCION DE GIBRALTAR»

(Viene de la pág. 1)

administrativo y estratégico.

Hassan II, tras denunciar el acuerdo de Argel del 5 de agosto, entre el Gobierno militar mauritano y el Polisario, calificándolo de antijurídico y antirrealista, manifestó que tras la ocupación de Tiris Al Gharbia, Marruecos no tenía otras reivindicaciones que formular que los enclaves españoles de Ceuta y Melilla, «subsistentes en su territorio».

Tras la anexión de Ued El Dahab (ex-Tiris Al Gharbia), Marruecos considerará realizada su «integridad

territorial cuando haya recuperado Ceuta y Melilla», sostuvo el rey Hassan II de Marruecos.

Como prólogo a su respuesta, Hassan II dijo al periodista que le hizo la pregunta: «Usted quiere que nos enfademos de nuevo con nuestros amigos españoles». El monarca alauita subrayó de nuevo que la cuestión de Ceuta y Melilla queda supeditada a la devolución de Gibraltar a España.

«Los gobiernos de Francia y España pueden desempeñar un papel importante en favor de la paz en el Magreb», señaló Hassan II.

Macías fue capturado vivo

El pueblo guineano pide que le condenen a muerte

El ex presidente de Guinea Ecuatorial Francisco Macías fue detenido el viernes en su pueblo natal, Mongomo, según informa la agencia "Efe" desde la capital guineana este pasado fin de semana. Al parecer, el dictador derrocado ha sido trasladado a Bata.

Durante el viernes habían circulado extensos rumores sobre la posible muerte del ex presidente. Se habló incluso de que su cadáver fue hallado en la localidad de Ebebeyin, al este del país, muy cerca de la frontera con Camerún. Con la detención de Macías terminan quince días de intensa búsqueda de su paradero, absolutamente desconocido desde el momento mismo de producirse el golpe de Estado, el día 3 de este mismo mes.

Macías fue detenido después de ser denunciado por una mujer que le encontró totalmente solo y desarmado. No llevaba consigo más que un pequeño maletín de viaje y dijo a la campesina que le encontró: "No sé por qué me queréis detener, cuando ya os he dado todo mi dinero."

Nadie sabe cuál será la suerte que el Consejo Militar Supremo de Guinea tiene prevista para el ex presidente Macías y ni una sola palabra se ha dicho con carácter oficial a este respecto, pero según la información que se pudo recoger en el día de ayer, en la ciudad de Malabo, parece ser que el ex presidente Macías, detenido en Bata, seguirá allí internado en la prisión local sin que se precise su traslado a Malabo.

El juicio será visto por un Tribunal Militar, pero este Tribunal querrá saber cuál es la opinión del pueblo guineano sobre el castigo que deba ser impuesto a Macías.

En estas condiciones la alternativa entre un proceso sumarísimo y muy rápido sería la de un largo proceso con todos los requisitos jurídicos necesarios e incluso con la asistencia al acusado de los letrados nacionales o extranjeros que Macías considerase útiles para su defensa.

MANIFESTACION A FAVOR DE LA MAXIMA PENA

La totalidad de la población de Majabo se manifestó ayer en el puerto, cuando arribó a éste,

procedente de Bata, el buque correo "Acacio Mane", a bordo del cual se cree podría llegar Macías.

La multitud reclamaba para él la máxima pena.

Jomeini envía al Ejército a aplastar a los kurdos

Teherán, 20.— El ayatollah Jomeini ordenó ayer a todas las unidades del Ejército, de las gendarmerías y de los "guardias de la Revolución" a dirigirse "inmediatamente" a Sanandakh, capital del Kurdistán persa, para aplastar una nueva insurrección kurda.

Según Jomeini, el Partido Demócrata Kurdo Iraní (PDKI), prohibido ayer por el Consejo de la Revolución, atacó la guarnición de Sanandakh en un intento por apoderarse de sus armas y municiones.

"Cuento con que las fuerzas del orden, estén donde estén, se dirijan de aquí a una hora por puente aéreo o por cualquier otro medio a Sanandakh a fin de arrestar a los bandidos", reza el mensaje del imán Jomeini que se difundía a intervalos regulares por Radio Teherán.

Radio Teherán, citando al jefe del alto estado mayor del Ejército iraní, general Hossein Shaker, anunciaba poco después que unidades del Ejército que se dirigían a Paveh, ciudad tomada a los kurdos por el ejército, cambiaron su rumbo para marchar sobre Sanandakh, siguiendo las órdenes dadas por Jomeini.



Düsseldorf.—Las fuertes marejadas en la zona Norte del Mar del Norte obligaron hasta ahora a suspender durante los meses de invierno los montajes de plataformas marinas. El empleo de grúas semisumergidas, una de ellas en la foto, permite ahora ampliar el tiempo de trabajo y buscar más racionalmente nuevas fuentes petroleras. El elemento principal son las dos monumentales grúas de Mannesmann-Gesellschaft Lohmann y Stolterfoht que está en condiciones de elevar pesos de dos mil a tres mil toneladas, aun con marejada o temporal. (Foto DID).



Como todos los lunes, SPAR presenta su interesante promoción semanal

P.V.P.

ACEITE girasol Ucasol	botella 1 litro	104,00
ACEITE semillas Semanta	botella 1 litro	104,00
ACEITE oliva Masía 1 grado	botella 1 litro	120,00
BERBERECHOS Merca 80/90 pzas.	estuche 180 gramos	37,50
ESPARRAGOS Riojana 17/24 pzas.	bote 500 gramos	125,00
GUISANTE fino natural importado	Bonduelle, bote 500 gramos	38,50
MACEDONIA legumbres importada	Bonduelle, bote 500 gramos	41,00
GARBANZOS mejicanos SPAR	bolsa 500 gramos	54,00
MELOCOTON extra Dantza	8/10 piezas. Bote 1 kilo	74,00
PIÑA en su jugo IKL, bote 1 kilo		72,00
CHAMPAN Benjamín Codorniu	botella 1/4	57,00

Y en todas las compras, regalo de SELLOS VALISPAR



por su seguridad
utilice el cinturón también en ciudad

EN ESPAÑA SUCEOS

EN ESPAÑA

UN MUERTO EN EL INCENDIO DE UN ALMACEN PIROTECNICO

Bolulla (Alicante), 20.—Francisco Ferrer Montiel, de 49 años de edad, resultó muerto al incendiarse la casa donde se guardaban los fuegos pirotécnicos que se utilizan para las fiestas de la villa.

El hecho ocurrió a las 4,30 de la madrugada, en el transcurso de la "cordá" —disparo de cohetes en medio de la calle—, momento en el que uno de los cohetes se introdujo en la casa donde se guardaba el resto de los fuegos de artificio, que se prendieron fuego, explotaron y originaron un rápido incendio.

Hubo además diversos heridos, que tras ser atendidos pasaron a sus respectivos domicilios.

DESAPARECE UNA EMBARCACION EN AGUAS DEL MEDITERRANEO

Benidorm, 20.— Ha desaparecido en aguas de Alicante la embarcación "Mariona", que salió con tres o cuatro personas a bordo del puerto alicantino en dirección a Ibiza.

A las ocho de la mañana se recibió en la emisora de los radicacionados de Benidorm, denominada "Asociación Cruz Ambar", una llamada de socorro diciendo que se encontraba a milla y media de la costa, con los motores parados, y que iba a la deriva.

Avisada la Comandancia de Marina, se ordenó la salida de un patrullero y una fragata hacia el lugar donde se suponía podía estar la embarcación, pero la búsqueda ha resultado infructuosa hasta el momento.

APEDREAN A POLICIAS NACIONALES CUANDO CAPTURABAN A DOS DELINCUENTES

Sevilla, 20.—Un grupo de individuos han atacado con piedras a Fuerzas de la Policía Nacional, mientras éstas intentaban detener a dos delinquentes.

Los hechos han ocurrido en el Polígono Norte, de esta capital, donde los guardias identificaron a los malhechores Antonio Ortiz Castro y Mauricio Anaya Manzano, arrestándolos.

A verse capturado, Antonio Ortiz instó a un grupo de individuos a que atacara a la Fuerza Pública, lo que éstos hicieron con piedras, pese a lo cual los agentes lograron retener a los capturados, trasladándolos hasta una Comisaría.

Como consecuencia del ataque, dos de los policías nacionales sufrieron algunas lesiones, aunque, afortunadamente, de escasa consideración.

INCENDIO EN LA FABRICA "CLESA", DE LEON

León, 20.— Un incendio de grandes proporciones se registró en la fábrica "Clesa", de la empresa de productos lácteos montañeses, en el kilómetro tres de la carretera Leon-Zamora.

El Fuego se inició poco antes de las cinco de la tarde y se propagó a un almacén de maderas cercano, así como hacia una fábrica de antibióticos ubicada en las inmediaciones, afectando al parque de transformación eléctrica.

Varios vehículos del cuerpo de bomberos de la capital leonesa se trasladaron al lugar del siniestro. Tras dos horas de trabajo, el fuego pudo ser sofocado impidiendo que las llamas afectasen al alfacén de penicilina.

No se registraron víctimas y hasta el momento se ignoran las causas del siniestro.

EN EL EXTRANJERO

TOXICOMANO ASESINA A TRES NIÑOS

Buenaventura (Colombia), 20.—Un toxicómano penetró ayer por la tarde en una casa de Buenaventura armado de un cuchillo con el que mató a tres niños e hirió a otras seis personas.

Según la policía, el individuo, Osorio Valencia, de 23 años, se hallaba bajo los efectos de la marihuana.

El asesino, antiguo estibador de este puerto, echó abajo la puerta de la casa de una patada y acuchilló a los niños. Después, penetró en una habitación donde había un grupo de personas viendo la televisión y las acuchilló también.

Finalmente, el criminal fue reducido por cinco policías.

TOROS

MARBELLA

Toros de Carlos Núñez, flojos de remos. Rafael de Paula, silencio en uno y bronca en el otro. «El Corobés», dos orejas y una oreja. Paquirri, dos orejas y rabo en el primero y dos orejas en el último.

CIUDAD REAL

Ultima de feria. Toros de Eduardo Miura, de juego desigual. El Calatravero, petición de oreja y vuelta al ruedo en uno, y silencio en el otro. Roberto Domínguez, ovación y saludos en el primero, y una oreja en el segundo. Sánchez Puerto, aplausos en el primero, y oreja en el segundo.

TARRAGONA

Toros de Beca Belmonte, buenos. Angel Teruel, oreja, y división de opiniones. Francisco Ruiz Miguel, dos orejas en cada uno de su lote. Dámaso González, una oreja en el primero y dos en el último.

BILBAO

Un toro para rejones, de Bernardino Piris, y seis de herederos de Tulio e Isaias Vázquez, mansos. Dámaso Gómez, silencio y aplausos. El Puno, palmas en el primero y silencio en el segundo. Currillo, palmas en uno y silencio en el otro. El rejoneador Peralta, silencio.

BENIDORM (ALICANTE)

Toros de Enrique García, de Madrid, desiguales, con casta y nervio. Palomo Linares, oreja en cada uno de sus toros. Luis Francisco Esplá, oreja en su primero, y aplausos en su segundo. Espartaco, saludos en el primero, y dos orejas en el segundo.

SANLUCAR DE BARRAMEDA

Corrida de feria. Cuatro toros de Juan Pedro Domecq, malos, y dos de Carlos Núñez, desiguales. José Luis Galloso, palmas y pitos en los dos. Juan Montiel, dos orejas y rabo en uno, y ovación en otro. Paco Ojeda, dos orejas en el primero y una en su segundo.

A NACIONAL		SORTEO DEL DIA 18 DE AGOSTO DE 1979		SORTEO 32 79		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 18 de febrero de 1980, INCLUSIVE		LOTERIA NACIONAL	
Quince series de 80.000 billetes cada una											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
14601...20.000	14602...20.000	14603...20.000	14604...22.000	14605...20.000	14606...20.000	14607...20.000	14608...20.000	14609...22.000	14610...20.000	14611...20.000	14612...20.000
14613...20.000	14614...22.000	14615...20.000	14616...20.000	14617...20.000	14618...20.000	14619...22.000	14620...20.000	14621...22.000	14622...20.000	14623...20.000	14624...22.000
14625...20.000	14626...20.000	14627...20.000	14628...20.000	14629...22.000	14630...20.000	14631...20.000	14632...20.000	14633...20.000	14634...22.000	14635...20.000	14636...20.000
14637...40.000	14638...20.000	14639...42.000	14640...20.000	14641...20.000	14642...20.000	14643...20.000	14644...22.000	14645...20.000	14646...20.000	14647...20.000	14648...20.000
14649...22.000	14650...20.000	14651...20.000	14652...20.000	14653...20.000	14654...22.000	14655...20.000	14656...20.000	14657...20.000	14658...20.000	14659...22.000	14660...20.000
14661...20.000	14662...20.000	14663...20.000	14664...22.000	14665...20.000	14666...20.000	14667...20.000	14668...20.000	14669...22.000	14670...20.000	14671...20.000	14672...20.000
14673...20.000	14674...22.000	14675...20.000	14676...20.000	14677...20.000	14678...20.000	14679...22.000	14680...20.000	14681...20.000	14682...20.000	14683...20.000	14684...20.000
14685...20.000	14686...20.000	14687...20.000	14688...20.000	14689...22.000	14690...20.000	14691...20.000	14692...20.000	14693...20.000	14694...22.000	14695...20.000	14696...20.000
14697...20.000	14698...20.000	14699...22.000	14700...20.000	14701...20.000	14702...20.000	14703...20.000	14704...22.000	14705...20.000	14706...20.000	14707...20.000	14708...20.000
14709...22.000	14710...20.000	14711...20.000	14712...20.000	14713...20.000	14714...22.000	14715...20.000	14716...20.000	14717...20.000	14718...20.000	14719...22.000	14720...20.000
14721...20.000	14722...20.000	14723...20.000	14724...22.000	14725...20.000	14726...20.000	14727...20.000	14728...20.000	14729...22.000	14730...20.000	14731...20.000	14732...20.000
14733...20.000	14734...22.000	14735...20.000	14736...20.000	14737...20.000	14738...20.000	14739...22.000	14740...20.000	14741...20.000	14742...20.000	14743...20.000	14744...22.000
14745...20.000	14746...20.000	14747...20.000	14748...22.000	14749...20.000	14750...20.000	14751...20.000	14752...20.000	14753...40.000	14754...20.000	14755...20.000	14756...20.000
14757...20.000	14758...20.000	14759...22.000	14760...20.000	14761...20.000	14762...20.000	14763...20.000	14764...42.000	14765...20.000	14766...20.000	14767...20.000	14768...20.000
14769...20.000	14770...20.000	14771...20.000	14772...20.000	14773...20.000	14774...22.000	14775...20.000	14776...20.000	14777...20.000	14778...20.000	14779...22.000	14780...20.000
14781...20.000	14782...20.000	14783...20.000	14784...22.000	14785...20.000	14786...20.000	14787...20.000	14788...20.000	14789...22.000	14790...20.000	14791...20.000	14792...20.000
14793...20.000	14794...22.000	14795...20.000	14796...20.000	14797...20.000	14798...20.000	14799...22.000	14800...20.000	14801...20.000	14802...20.000	14803...20.000	14804...20.000
14805...20.000	14806...20.000	14807...20.000	14808...20.000	14809...20.000	14810...20.000	14811...20.000	14812...20.000	14813...20.000	14814...20.000	14815...20.000	14816...20.000
14817...20.000	14818...20.000	14819...20.000	14820...20.000	14821...20.000	14822...20.000	14823...20.000	14824...20.000	14825...20.000	14826...20.000	14827...20.000	14828...20.000
14829...20.000	14830...20.000	14831...20.000	14832...20.000	14833...20.000	14834...20.000	14835...20.000	14836...20.000	14837...20.000	14838...20.000	14839...20.000	14840...20.000
14841...20.000	14842...20.000	14843...20.000	14844...20.000	14845...20.000	14846...20.000	14847...20.000	14848...20.000	14849...20.000	14850...20.000	14851...20.000	14852...20.000
14853...20.000	14854...20.000	14855...20.000	14856...20.000	14857...20.000	14858...20.000	14859...20.000	14860...20.000	14861...20.000	14862...20.000	14863...20.000	14864...20.000
14865...20.000	14866...20.000	14867...20.000	14868...20.000	14869...20.000	14870...20.000	14871...20.000	14872...20.000	14873...20.000	14874...20.000	14875...20.000	14876...20.000
14877...20.000	14878...20.000	14879...20.000	14880...20.000	14881...20.000	14882...20.000	14883...20.000	14884...20.000	14885...20.000	14886...20.000	14887...20.000	14888...20.000
14889...20.000	14890...20.000	14891...20.000	14892...20.000	14893...20.000	14894...20.000	14895...20.000	14896...20.000	14897...20.000	14898...20.000	14899...20.000	14900...20.000
14901...20.000	14902...20.000	14903...20.000	14904...20.000	14905...20.000	14906...20.000	14907...20.000	14908...20.000	14909...20.000	14910...20.000	14911...20.000	14912...20.000
14913...20.000	14914...20.000	14915...20.000	14916...20.000	14917...20.000	14918...20.000	14919...20.000	14920...20.000	14921...20.000	14922...20.000	14923...20.000	14924...20.000
14925...20.000	14926...20.000	14927...20.000	14928...20.000	14929...20.000	14930...20.000	14931...20.000	14932...20.000	14933...20.000	14934...20.000	14935...20.000	14936...20.000
14937...20.000	14938...20.000	14939...20.000	14940...20.000	14941...20.000	14942...20.000	14943...20.000	14944...20.000	14945...20.000	14946...20.000	14947...20.000	14948...20.000
14949...20.000	14950...20.000	14951...20.000	14952...20.000	14953...20.000	14954...20.000	14955...20.000	14956...20.000	14957...20.000	14958...20.000	14959...20.000	14960...20.000
14961...20.000	14962...20.000	14963...20.000	14964...20.000	14965...20.000	14966...20.000	14967...20.000	14968...20.000	14969...20.000	14970...20.000	14971...20.000	14972...20.000
14973...20.000	14974...20.000	14975...20.000	14976...20.000	14977...20.000	14978...20.000	14979...20.000	14980...20.000	14981...20.000	14982...20.000	14983...20.000	14984...20.000
14985...20.000	14986...20.000	14987...20.000	14988...20.000	14989...20.000	14990...20.000	14991...20.000	14992...20.000	14993...20.000	14994...20.000	14995...20.000	14996...20.000
14997...20.000	14998...20.000	14999...20.000	15000...20.000	15001...20.000	15002...20.000	15003...20.000	15004...20.000	15005...20.000	15006...20.000	15007...20.000	15008...20.000
15009...20.000	15010...20.000	15011...20.000	15012...20.000	15013...20.000	15014...20.000	15015...20.000	15016...20.000	15017...20.000	15018...20.000	15019...20.000	15020...20.000
15021...20.000	15022...20.000	15023...20.000	15024...20.000	15025...20.000	15026...20.000	15027...20.000	15028...20.000	15029...20.000	15030...20.000	15031...20.000	15032...20.000
15033...20.000	15034...20.000	15035...20.000	15036...20.000	15037...20.000	15038...20.000	15039...20.000	15040...20.000	15041...20.000	15042...20.000	15043...20.000	15044...20.000
15045...20.000	15046...20.000	15047...20.000	15048...20.000	15049...20.000	15050...20.000	15051...20.000	15052...20.000	15053...20.000	15054...20.000	15055...20.000	15056...20.000
15057...20.000	15058...20.000	15059...20.000	15060...20.000	15061...20.000	15062...20.000	15063...20.000	15064...20.000	15065...20.000	15066...20.000	15067...20.000	15068...20.000
15069...20.000	15070...20.000	15071...20.000	15072...20.000	15073...20.000	15074...20.000	15075...20.000	15076...20.000	15077...20.000	15078...20.000	15079...20.000	15080...20.000
15081...20.000	15082...20.000	15083...20.000	15084...20.000	15085...20.000	15086...20.000	15087...20.000	15088...20.000	15089...20.000	15090...20.000	15091...20.000	1



Una sección
que
coordina



El mejor grupo entre cuatrocientos

Hace unos cuatro años en un suburbio de Londres, Brixton, bautizado como «la mini Jamaica», una joven-cita llamada Precious Wilson y su amiga acudieron a ver actuar a Greg Perrineau, un amigo común, en un club donde tocaba cada semana con su grupo.

Musicalmente, había una gran atmósfera. Así que entraron las chicas en el club, Precious comenzó a bailar y a cantar algunas canciones con el grupo. Después de oír su voz el grupo paró de tocar y todos se preguntaron quién era aquella joven. Ella misma se presentó y, a su vez, preguntó el nombre del grupo. «Somos 'Eruption'» —respondieron. Pero todavía no lo eran... hasta que Precious Wilson se uniera a ellos.

A partir de entonces fueron cinco, como hasta ahora.

Un año después, Eruption ganaba el London Soul Contest, en competición con otros 400 grupos. Exactamente lo que ellos necesitaban para hacerse profesionales.

Inmediatamente realizaron una gira por Inglaterra y Francia, llegando hasta la pequeña ciudad de St. Void junto a la frontera franco-alemana. El destino quiso que aquella misma noche, nada menos que

Frank Farian estuviera presente en el club donde Eruption actuaba.

Desde entonces, Eruption se ha convertido en un singular y brillante grupo. La

ROMPEDOR, AGRESIVO...

«More miles per hour» es el alusivo título del último LP de uno de los más notables artistas del Reino Unido: John Miles. Y «More miles per hour» es otra demostración de que la estrella del cantante está muy por encima de ese espectacular «Concorde» que aparece en la portada del álbum.

En esta oportunidad, Miles ha mirado un poco hacia atrás, hacia aquel histórico LP llamado «Rebel» en que se contenían también diversos rocks suaves. En esta oportunidad, «It's not called angel» y «Fella in the cellar» pueden ser consideradas las «high fly» y «music» del disco.

Miles se convierte en un artista rompedor, agresivo, y de infinita fuerza en su grabación. La instrumentación, simple pero eficaz, es el mejor apoyo que logra su voz y los resultados son los ya habituales en su trayectoria.

mayoría de sus canciones son propias y ellos mismos diseñan su vestuario.

Un nuevo concepto de la música andaluza

Con el nombre rotundo y expresivo de Fragua, que tiene sabor a fuego y a poder, que está unido al quehacer artesanal andaluz y que guarda relación, también, con la creación, puesto que fraguar es idear y discurrir sobre la música de raíces flamencas. Desde las seguidillas a las bulerías, pasando por formas más externas, como el propio pasodoble (y ahí está para demostrarlo «En este pueblo nació», un tema con entraña rabiosamente popular y surgido para ser cantado por todos).

Fragua crea música que nace de hondas raíces flamencas. Pero lo hace estableciendo diálogos con manifestaciones musicales contemporáneas: algo de rock, unos matices de blues, ciertos toques de jazz... en una mezcla que no tiene nada de extraña pues, al fin y al cabo, tanto las manifestaciones flamencas como las jazzísticas poseen un fondo dramático, encuentran su inspiración en las penalidades cotidianas del hombre y, en ambas, la improvisación y lo anticonvencional son elementos consustanciales. La aproximación contemporánea al flamenco que Fragua realiza no está elaborada de forma cerebral. Al contrario: es netamente emocional, porque surge del corazón y consigue —como todo el flamenco auténtico— rozar las fibras más sensibles del oyente. Fragua, en definitiva, viste al día lo andaluz, pero sin desvirtuar sus esencias y ampliando su perspectiva.

Linda Clifford, casi una niña prodigio

En un negocio en el que los superlativos son otorgados con la frecuencia, regularidad y sinceridad con que se toma una aspirina en época de impuestos, la cantante Linda Clifford se ha hecho merecedora de la más alucinante descripción que uno puede imaginar: «Una fascinante, sofisticada, deleitable, agradable y con estilo joven dama, tan brillante, vistosa, magnífica y suntuosa que podría ganar un concurso de belleza». Así la vio una vez un periodista.

En la actualidad, Linda ha ganado varios concursos de belleza, de los cuales podríamos destacar nada más y nada menos que el título de «Miss New York State». Como cantante de música de variedades, no es la clásica que se puede encontrar en cualquier esquina de cualquier calle, ni una cantante negra buscando sus raíces en el Gospel espiritual. Comenzó su carrera en el «Show Business» a la temprana edad de siete años, cuando hizo su debut en televisión en programas como «Startime» y «Merry Mailman». Incluso antes de esto, cuando contaba con sólo 4 años, era una seria estudiante de ballet, jazz y baile de claqué.

La primera experiencia en el mundo del disco fue cuando firmó para «Gemig Rds.» (distribuidos por Paramount), y con el cual obtuvo un hit nacional en los Estados Unidos con la canción «Long, long winter». Pero el mayor empuje en su carrera vino cuando el copresidente de «Curtom label» le firmó un contrato. Poco después de firmar el contrato con dicha casa, su primer álbum fue producido por Gil Askey, que era el arreglista de Diana Ross, y que voló expresamente hasta Chicago para tal acontecimiento: el primer LP de Linda «Linda Clifford».

Recientemente, Linda ha completado su tercer LP en los estudios de la Curtom. Este disco ha sido producido por Gil Askey con el asesoramiento de Curtis Mayfield y es la primera producción que se hace para la nueva «Curtom-RSO Records».

Cuando aún era una niña, estaba muy influenciada por los estilos vocales de cantantes como Ella Fitzgerald, Barbar Streisand, Lena Horne, Aretha Franklin y Joan Baez, e incluso admiraba enormemente la obra de Diana Ross. Linda es firme en su oposición a ser una cantante estereotipada: «No se me puede poner ningún sello. Disfruto haciendo temas actuales al igual que viejos temas standards o incluso algún que otro tema de jazz».

NOTICIAS A TODO RITMO

JOHN MAYALL continúa siendo uno de los genios de la música, en interpretación y como creador, pero en su último LP además de los temas de cosecha propia cuenta con la colaboración de Bob Johstone, Dickie Beyts (guitarra de Allman Brothers) y Jim Capaldi como compositores.

CHIQUETETE es el hombre que ha sabido hacer que la música flamenca también tenga aceptación entre los seguidores de otros estilos. Con «Te quiero niña» está consiguiendo resultados comerciales muy cercanos a los de las figuras del pop.

ROLANDO OJEDA, el intérprete de boleros, quizás el único que puede ser considerado como tal, está triunfando por todo lo alto aquí y en tierras americanas. Su nuevo sencillo es una versión de un conocido tema que ya tuvo gran impacto popular y que Rolando Ojeda lanza al mercado con el título de «De repente».

Ya lo habíamos anunciado. Ahora es un hecho el LP de **ROSA MARIA LOBO**, en el que demuestra sus indudables cualidades interpretativas. Temas como «Dejó volar sus manos sobre mí», «Mi corazón se asoma al Mediterráneo», «Cuando tu amor se vaya», etc., son una prueba de que a su éxito «Alma de gaviota» le seguirá una muy brillante carrera artística.



Sala de Exposiciones de la
Caja de Ahorros y Monte
de Piedad de Segovia

Torreón de Lozoya

ESTA SEMANA EXPONEN:

VICEN

Flammagrafia

RAFAEL ALLENDE

Dibujos a plumilla
y las exposiciones itinerantes

M. C. ESCHER

Grabados

PAISAJE HOLANDES EN EL SIGLO XVII

Dibujos y grabados

Reproducciones cedidas por la Embajada de
Países Bajos, al Ministerio de Cultura.

Hasta el día 26 de agosto.



Avda. Fernández Ladreda, 16

Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

Montamos
las cubiertas

**MICHELIN
O PIRELLI**

en los tipos más adecuados a su vehículo

COMERCIO HISPANO-AFRICANO

El comercio español con el continente africano ha experimentado un fuerte crecimiento en los últimos años. Ha llegado a sobrepasar en importancia el comercio español con América Latina, dice «Extebank», del Banco Exterior de España.

Casi el 60 por ciento del comercio con África se realiza con los países del norte del continente, entre ellos se encuentran algunos de nuestros suministradores de productos energéticos más importantes.

La tasa de cobertura con África está muy por encima de la media nacional, alcanzando en los últimos dos años valores muy próximos al 90 por ciento para el total africano y alrededor del 100 por cien para los países del norte.

El potencial económico de estos países, y muy especialmente el de los productores de petróleo, hace de ellos un mercado apetecible para los países desarrollados. La mayor parte de

estos países tienen tratados económicos con la C. E. E. Esto obliga a España a prestar una especial atención a sus relaciones con estos países no sólo si quie-

re seguir aumentando el comercio con ellos sino, simplemente, para mantener el nivel alcanzado.

ESTADOS UNIDOS: RECORD DE CONSUMO ELECTRICO

En plena crisis energética, los americanos acaban de batir su propio récord de consumo de electricidad.

La asociación de compañías de electricidad americanas anunció ayer que la producción de electricidad había alcanzado la semana pasada la cifra récord de 49.510 millones de kilowattios hora, necesarios para poder servir la demanda aumentada por las necesidades de refrigeración durante una ola de calor.

El nuevo récord se ha establecido, subraya la asociación, a pesar de las medidas de conservación tomadas, sobre todo las que definen las normas de temperatura en lugares públicos.

Este hecho ilustra la necesidad de construir rápidamente más centrales de carbón y nucleares.

SOLUCIONES A «TIEMPO LIBRE»

SOPA DE LETRAS

T U R O A N M M L
O M T S B A U M K
E O I L L N E O J
F G L V X N R H I
Q P A L T O D J A
R U G A X M A Y Y
V S O R T I G A C
X T Y O E L O P D
N M Z L J R T L M

PRUEBE SU MEMORIA.—
Venus.

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Setecientos millones de personas vivirán en absoluta pobreza a finales de siglo

Según un informe del Banco Mundial

El Banco Mundial anunció que alrededor de 700 millones de personas vivirán en condiciones de pobreza absoluta a finales de siglo.

El segundo informe anual de dicha institución sobre las perspectivas de la economía mundial añadió que el mejoramiento de la calidad de vida humana dependerá igualmente de la más justa distribución de las rentas y de políticas destinadas a reducir la fecundidad.

Las mismas fuentes hicieron un llamamiento general al conjunto de las fuerzas productivas para paliar el problema a través de medidas interdependientes que alejen las trabas proteccionistas.

Tras precisar que la lacra de la pobreza absoluta no se eliminará probablemente en el año 2000, el documento señaló que entre 1975 y aquella fecha, la fuerza laboral de países desarrollados se incrementará en 550 millones de seres.

El informe sobre el desarrollo mundial difundido en Washington, agregó que más del 70 por 100 de los trabajadores depende del campo, sector laboral en el que permanecerán durante el futuro inmediato.

Los técnicos del Banco Mundial aseguraron que los retos derivados de la expansión de políticas de empleo y de aminamiento de la pobreza durante las dos próximas décadas dependerá asimismo de establecer las adecuadas estrategias de desarrollo industrial y agrario.

El texto se refirió también al explosivo crecimiento de la población urbana, e indicó que aproximadamente 40 ciudades tendrán en el año 2000 más de cinco millones de habitantes, mientras que otras 18 más superarán los diez millones de pobladores.

El texto añade que las mismas elevadas tasas poblacionales obligaron entre 1950 y 1975 a la absorción de unos 400 millones de personas, y la progresión apunta hacia los 1.000 millones de habitantes para el último cuarto de siglo.

Después de precisar que Méjico podría llegar a albergar hasta 30 millones de seres en su capital, la nota subraya que la creciente expansión en el sector hará inútil cualquier política oficial favorecedora de medidas descentralizadoras.

El comunicado explicó a su vez el "boom" de la producción y comercio mundial durante la pasada década y primeros años de la presente como el resultado de los deliberados esfuerzos internacionales por frenar las restricciones del comercio mundial.

El presidente del Banco Mundial, Robert McNamara, declaró por su parte que el substancial progreso de las naciones desarrolladas desde 1950 a 1975 se debió a la progresiva liberalización de las barreras comerciales internacionales y al flujo de capital.

McNamara subrayó en el documento que los menores índices de crecimiento en las economías de países industrializados desde mediados de esta década y el aumento de las crecientes tendencias proteccionistas "han sembrado de incertidumbre" el futuro económico de aquellas naciones.

El mismo portavoz abogó igualmente por el establecimiento a largo plazo de un comercio internacional más liberalizado y a la aportación de capitales como remedio a los problemas económicos generales.—Efe.

ENRIQUE MORALES

Hoy hace 50 años decía LOS INTELLECTUALES Y LA POLITICA

Casi siempre los elementos intelectuales han desdenado la actividad política. O han permanecido ajenos por completo a ella o si hicieron su aparición fue mas bien por sport. Campoamor decía que era diputado «por Romero Robledo» y así ha ocurrido en muchos hombres de letras, en España y fuera de ella eran llamados a engrosar las filas de alguna agrupación o partido mas bien como elemento de ornato que como verdaderos militantes.

Basta leer los libros políticos de Wells o de Shaw, para convencerse de que son personalidades relevantes que no aciertan a encuadrarse bien en la realidad política del momento.

Y sin embargo, el elemento intelectual es indispensable en la política. Si esta ha de tener ideales, se necesita la presencia predominante del talento en las filas de los partidos políticos. Cánovas, con aquel sentido político que le caracterizaba y que le hace ser el estadista español más grande, quizás el único, de la España del siglo XIX, así lo comprendió.

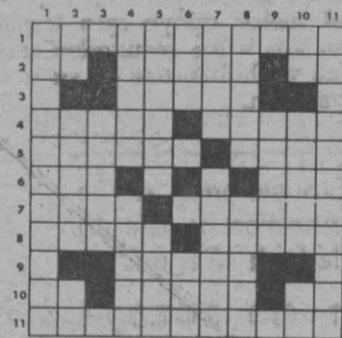
Un partido había que desdeñaba a los intelectuales: el partido socialista. En España y fuera de ella concebiase al socialismo como algo propio del obrero, del trabajador manual, y parecía que el hombre de letras era un tanto extraño a las preocupaciones del nuevo derecho tutelador del proletariado. A este concepto respondía Salmerón en un mitin obrero diciendo al auditorio que si ellos tenían callos en las manos, él los tenía en los codos.

Recientemente obsérvase un cambio completo de actitud en el socialismo frente al elemento intelectual. No sólo éste no es desdeñado, sino que se le acoge con fruición y se le coloca en puestos preeminentes de las organizaciones.

En España, el socialismo abre amorosamente los brazos, como ocurre en otras muchas naciones, a los intelectuales que llegan a él. Marañón, Araquistáin, Sanchis Banús, Mourizt, son ejemplos bien recientes de ello.

La política requiere hoy más inteligencia que ninguna otra actividad.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Finca rústica de gran extensión (Pl). 2: Contracción. Mueve. Adjetivo posesivo. 3: Género de lepidópteros heteróceros que viven en Asia (Pl). 4: Junté. Al revés, conjunto de personas reunidas para cantar (Pl). 5: Mando. Solicita. 6: Fui a parar al suelo. Al revés, extremidad del cuerpo humano. 7: Al revés, antiguamente y entre la gente rústica todavía, "así". Al revés, provincia española. 8: Número. Dícese del descendiente de Abu-Abbás, fundador de la dinastía que lleva su nombre, en el siglo VIII. 9: Repite. 10: Pronombre personal. Aleación de cobre y zinc de color amarillento. Artículo. 11: Llámámosle

la atención hacia una persona o cosa, designándola con la mano o de otro modo.

VERTICALES.—1: Hurto (Pl). 2: Contracción. Al revés, utilizaré. Reflexivo. 3: Ciudad del norte de Italia. 4: Magnetice. Provincia española. 5: Pertenciente o relativo al gato. Al revés, palpita. 6: Número. Letra del alfabeto griego. 7: Nuevas. Al revés, diéto color. 8: Al revés, dejad la carga para descansar. Arbol de la familia de las ebanáceas. 9: Brilla con luz trámula. 10: Pronombre personal. Aversión (Pl). Artículo. 11: Quisquilloso, picajoso.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Lat- fundios. 2: Menea. Su. 3: Alons, 4: Reunt. soroc. 5: Ordeno. 6: Cal. eip. 7: isna. odel- pido. 8: Nueve. Abast. 9: Itera. 10: Os. Latón. EL II: Señala- moste. VERTICALES.—1: Latroc- nios. 2: Al. eras. U. Se. 3: Udine. 4: Inane. Avila. 5: Felino. etal. 6: Uno. Eta. 7: Neas. odarom. 8: dasop. Ebano. 9: Rieja. 10: Os. Odios. EL II: Susceptible.

Televisión y Radio

PARA HOY

Primera cadena

15,30, Pudo haberse evitado.
16,00 Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación
19,01, Un globo, dos globos,
tres globos.
19,45, Mi amigo el caballo.

20,15, Un mundo para ellos.
21,00, Telediario.
21,30, 300 millones.
22,30, Grandes relatos.
23,30, Ultimas noticias,
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,45, Carta de ajuste.

20,00, Presentación y avances.
20,01, Redacción de noche.
20,30, Polideportivo.
21,00, Revista de cine
22,00, Más allá.
22,30, Opinión pública.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Avance informativo.
14,05, Programa regional simul-
táneo.

14,30, Gente hoy.
15,00, Telediario.
15,30, Revista de toros.
16,00, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Un globo, dos globos,
tres globos.
19,45, Los episodios.
20,00, Palo y astilla.
21,00, Telediario.
21,30, Primera página.
22,30, Grandes relatos.
23,30, Ultimas noticias.

Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,45, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Redacción de noche.
20,30, Polideportivo.
21,00, Recital.
21,30, Nakia.
22,30, Tribuna económica.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler
amueblado. Teléfono 411689.

ALQUILASE local céntrico ex-
terior 40 metros, taller o aná-
logos. Teléfono 411851.

ALQUILO piso amueblado, curso
escolar. Ezequiel González, 3,
5.º A.

AUTOMOVILES

CITROEN C-8, 33.000 kilóme-
tros, vendo. Teléfono 413345.

VENDO coche Seat-850 cuatro
puertas, especial. Garaje Plaza
de la Rubia, 4.

VENDO coche 850 especial a
toda prueba. Teléfono 428276.

SE vende 850 especial 4 puer-
tas. Teléfono 413423.

VENDO 1500 diesel. Teléfono
591232, Emijiano Pardo, Navas
de Oro.

CAMION Avia-4.000. Matrícula
SG-3380. A Juan Tapias, Re-
venga.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en
Segovia y provincia. Fernández
Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos a
estrenar, todo exterior, entrega
inmediata. Facilidades.

LLANCASA. Pisos. Conde Se-
púlveda, Fernández Ladreda, La
Albuera, Santa Columba, Eze-
quiel González, Taray, San Lo-
renzo, llave en mano. Facili-
dades.

LLANCASA. Pisos a estrenar
próximo Parador de Turismo
Amplias facilidades.

LLANCASA. Apartamentos con
jardín, Segovia, La Granja, Par-
que Robledo, varias dimensiones.

LLANCASA. Chalets en distin-
tas urbanizaciones, calefacción,
jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Solares edificables
en Segovia y provincia de varias
dimensiones.

LLANCASA. Casas antiguas en
diversos pueblos de la provin-
cia.

LLANCASA. Locales diversas
zonas los más comerciales de
Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque
Robledo, Madrona, La Losa,
carreteras San Rafael, Torrecab-
alleros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, so-
lares, casas viejas, naves indus-
triales, locales y fincas rústicas.
Traspasos y alquileres de lo-
cales. Rapidez y absoluta reserva.
Informes L lancasa, Fernández
Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

MIGUEL TOVAR

le ofrece

TOVAR. Pisos San Carlos Bo-
rronero, 3/4 dormitorios. A es-
trenar. Facilidades.

TOVAR. Varios pisos en Conde
Sepúlveda, desde 2.600.000 pe-
setas. Facilidades.

TOVAR. Piso Albuera seminue-
vo. Tres dormitorios. Exterior.
Facilidades.

TOVAR. Otros pisos en La Al-
buera, Fuentecilla, Estación,
Santa Catalina, San Vicente
Ferrer, San Lorenzo, etc.

TOVAR. Chalets en distintos
emplazamientos, garajes, pisci-
nas, zonas verdes.

TOVAR. Locales junto plaza Pe-
ñascaí, de 50 a 100 metros. Fa-
cilidades.

TOVAR. Local en San Lorenzo
10.000 metros, posibilidad de
división desde 250 metros. Pre-
cio interesante.

TOVAR. Fincas rústicas con-
centradas 120 Ha. Primera ca-
lidad.

TOVAR. Traspaso Restaurante
típico El Abuelo, perfectamente
instalado.

TOVAR. Traspaso almacén de
pañerías. Calle Juan Bravo, 5.

TOVAR. Compra-Venta de pi-
sos, solares, locales, fincas, cha-
lets, naves, apartamentos.

TOVAR. Piso frente estación.
Cuatro dormitorios servicentra-
les, garaje. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Los mejores
compradores si quiere vender,
los mejores vendedores si quie-
re comprar. Venga a compro-
barlo. Ezequiel González, 25.

hasta aquí las ofertas
de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Pro-
piedad Inmobiliaria. Compra-
venta de toda clase de fincas
rústicas y urbanas, pisos, sola-
res, naves industriales, traspas-
sos. Ladreda, 10, 4.º, teléfono
413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euro lenguas, in-
glés, francés. Ladreda, 18.

INGLES por nativo, clases re-
ducidas. Clases especiales para
niños. Conde Sepúlveda, 28,
427537.

OPOSICIONES: preparación ad-
ministrativos, subalternos, auxi-
liares ministerios, ayuntamien-
tos, INP, mutualidades, etc. De
4 a 10. 2.000 mensuales clase
diaria. Ladreda, 20, bajo B. José
Balgación. Teléfono 415282.

SE dan clases, latín, griego,
EGB. Teléfonos 426739 - 414410.

JOVENES ambos sexos con
COU. Oposición Cuerpo Super-
ior de Policía 1.000 plazas,
71.636 pesetas mensuales. Ins-
tancias hasta finales agosto. Pre-
para: Academia Nöbel, Indepen-
dencia, 9. Teléfono 426915.

GANADOS

VENDO novillas suizas, vacas
en producción y ordeñadora
"Alfa-Laval" de dos cubos, por
no poder atender. Razón: Per-
fumería Belinda, José Zorrilla,
116.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar
interna, buen sueldo. Teléfono
426787.

NECESITO señora para rematar
prendas en su casa, sepa hacer
ojales. 422784.

MUCHACHA limpieza tienda,
se necesita. Teléfono 413913.

PARA Segovia y provincia ne-
cesito dos colaboradores serios
y dispuestos, 50.000 y más. Te-
léfono 2322437, señor Miravalles.

SE necesita vaquero casado para
ganado morucho provincia de
Alava, Informe La Losa, Telé-
fono 47.

EMPLEADA de hogar fija para
Madrid. Matrimonio joven un
hijo. Informes: Gobernador Fer-
nández Jiménez, 17.

SE necesita empleada de hogar
fija sabiendo cocinar, siendo
responsable. Gobernador Fer-
nández Jiménez, 17, 5.º izpda.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de
ofertas o demandas de tra-
bajo que no vengan visados
por la Oficina de Empleo
del SEAF-PPO, del Ministe-
rio de Trabajo (Calle Gober-
nador Fdez. Jiménez, 20),
excepto para las empleadas
de hogar, cuyo requisito no
es indispensable.

SE necesita muchacha bien re-
tribuida, sabiendo cocina o ma-
trimonio sin hijos para Madrid.
Avenida Padre Cjaret, 16, se-
ñores de Ricote Grande.

SE precisa camarero de 1 a 5 de
la tarde. Razón: Oficina de
Empleo, Gobernador Fernández
Jiménez, 18. Ref. 11.875.

SE necesita empleada de hogar
fija. Teléfono 427836.

SE necesita asistente de 11 a 3.
Teléfono 414026.

NECESITO escayolistas. Refe-
rencia 11.901. Teléfonos 413038-
424156-424492.

SE necesita empleada de hogar
interna a partir de 1.º de sep-
tiembre, buen suelo llamar ma-
ñanas. Teléfono 424927.

TRASPASOS

SE traspasa Restaurante Galicia.
Teléfono 412549.

TRASPASO pescadería en Seg-
ovia, barrio populoso. Facili-
dades. Razón: Teléfono 429654.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca
Canarias Sierramar, Patiño. La-
dreda, 11, 411447, 411996.

SERVICIO grúa 6 toneladas.
Talleres Berma. c/Cueller s/n.
Teléfono 415498.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agri-
cultura, industria. Travesía José
Antonio, 15. Teléfono 426861.

¡ATENCIÓN novios! En Mue-
bles Hernando encontraréis el
mayor surtido para elegir con
acierto; obtendréis mejores pre-
cios y la garantía de Muebles
Hernando. También tenemos en
Muebles Hernando sus muebles
de cocina y electrodomésticos.
Abierto incluso sábados por la
tarde.

PISTAS de tenis, piscinas. Te-
léfono 422097.

VENDO parcela 1.200 m.² Ur-
banización Parque Robledo. In-
formes: Teléfono 420862 (ho-
ras de oficina).

OPORTUNIDAD vendo chalet
a estrenar en Parque Robledo.
Informes teléfono 420862 (horas
de oficina).

PISO en Madrid (San José de
Valderas), tres dormitorios, jun-
to al metro. Teléfono 422032.

VENDESE estructuras metálicas,
tres naves 1.750 metros cuadra-
dos total. Urgente 429520.

SE venden 2 tierras en Madrona,
carretera del Soto. Abelardo
García. Teléfono 423428.

VENDO local zona comercial
Alferez Provisional. Telf. 414839,
tardes.



AUTOMOVILES TOTALMENTE REVISADOS Y REACONDICIONADOS

Ford Fiesta Spor 1.300. Seat 600 D, blanco.
Azul, Impecable. Seat 850 Especial 4 puer-
tas.
Seat 133 varios modelos.
Renault: R 4 — R 6 — Seat 127 varios modelos
R5 TS. (L.S. 4 puertas).

Exposición en Peñalara, 10. Telfs. 423554 - 423558
Abierta horas de comercio.
Sábados tarde cerramos hasta el 8 de septiembre.

Concesionario



Segovia

AZORES

Apresada una embarcación española

Horta (Islas de las Azores, Portugal), 20.—El pesquero español "Puerto de San Domingo" fue aprehendido por una corbeta de la Armada Portuguesa cuando navegaba ayer, domingo, sin autorización, a lo largo del litoral de la isla de Faial, en el archipiélago atlántico de las Azores.

La misma motora había sido ya apresada por idéntico motivo en aguas jurisdiccionales de aquella región autónoma el pasado mes de junio.

La "Puerto de San Domingo" se encuentra detenida en el puerto de Horta, donde se juzgará a su capitán por un tribunal local.—Efe.

Guinea desea un acuerdo pesquero con España

El Gobierno español ha recibido una oferta de las nuevas autoridades de Guinea Ecuatorial para iniciar el estudio de un acuerdo de cooperación pesquera entre ambos países. La oferta ha sido acogida con mucho interés por la Subsecretaría de Pesca y Marina Mercante.

Como se sabe, las costas de Guinea, cuyas autoridades están muy interesadas en mantener estrechas relaciones con España, son muy ricas en pesca. La flota española ha estado prácticamente ausente de las mismas desde la independencia de Guinea, país que contrajo una serie de compromisos en este campo con otros países, entre ellos Rusia.

Nuevos auxilios al petrolero «Alcázar»

Ciudad del Cabo (Sudáfrica), 20.—El cable que impedía que el petrolero español «Alcázar» embarrancara frente al Cabo de Buena Esperanza se rompió a primera hora de hoy bajo los embates de una mar muy agitada. El barco fue auxiliado por otro remolcador que se hallaba en la zona, informó la radio sudafricana.

«El Alcázar», de 150.000 toneladas y que navegaba rumbo a España procedente del Golfo Pérsico con un cargamento de petróleo, es propiedad de la Empresa Nacional del Petróleo, S. A. (EMPETROL).

Tras quedarse sin timón durante la noche del sábado al domingo, fue auxiliado por un remolcador sudafricano a primera hora de ayer, cuando era batido por una fuerte galerna desencadenada en la zona.

Las negociaciones entre agricultores de Badajoz y el Ministerio proseguirán esta tarde

Madrid, 20.—A las cinco de la tarde proseguirán las negociaciones entre el Ministerio de Agricultura y los representantes de la Federación de Agricultores y Ganaderos en la provincia de Badajoz, según se ha informado en fuentes próximas a dicho Departamento.

La reanudación de las conversaciones estaba prevista para las 10,30 horas de hoy, pero fue aplazada a las cinco de la tarde para facilitar el traslado de los

negociadores desde sus respectivos lugares de origen a Madrid, tras el fin de semana.

Las negociaciones se centrarán esta tarde sobre los aspectos de cereales y ganadería. Algunos de los temas que figuran en la agenda de las negociaciones, como el olivar, serán tratados en septiembre por afectar a otras zonas y sectores que habrán de contar necesariamente en las decisiones que se adopten.—Efe.

Perro condenado a prisión perpetua

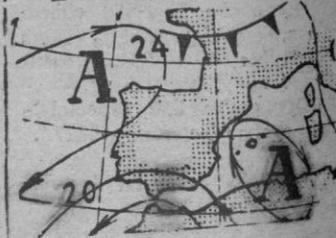
Savona (Italia), 20.—Un juez de la ciudad italiana de Savona ha condenado a un perro lobo a prisión perpetua debido al ruido insoportable que causaba con sus uñas.

El perro, un lobo de dos años, de nombre "Rex", fue denunciado hace unos meses por una inquilina de la casa donde vive su dueño, Francesco Rossi.

La denunciante se quejó del ruido molesto que el perro causaba con sus largas uñas al caminar por la casa.

Ante tal situación el juez dictó sentencia en favor de la inquilina denunciante.—Efe.

TIEMPO



Mañana habrá nieblas o nubes bajas en el norte de Galicia, con alguna llovizna y chubascos en el Cantábrico, alto Ebro y Pirineos, según el Instituto Nacional de Meteorología.

En Cataluña y Baleares mejorará el tiempo, y en el resto de España el cielo estará poco nublado o despejado.

También está previsto un gradual aumento de las temperaturas.

Un minuto de poesía

CLARIVIDENCIA

Cuando esté criando malvas,
con una cruz de catalaya,
en la paz de un cementerio
ignorado y recogido;
roída ya mi materia,
triumfante el esqueleto
bajo una lápida de piedra.
¡Te acordarás de tantas cosas!

Oirás, cómo desde mi tumba
en paz permanecen mis huesos,
sin que el más leve ruido,
dé testimonio de mi sueño,
que flota ya en el infinito
aspirando el nardo eterno.
Y, sin poderlo remediar...
¡Te acordarás de tantas cosas!

Bajo velos de injusticia,
que los humanos tejieron,
verás traslucir con el tiempo
verdades de tus recuerdos.
La muerte es así de extraña;
pareciendo tan tirana,
es la única que, en su capa,
guarda infinitas incógnitas,
que ella sola desenmaraña.

Soledad Cavero



La avenida Lenin, una de las más importantes de la capital armenia de Erevan.